



## Countdown »Stadtradeln« läuft

### Die Stadt Engen freut sich auf viele TeilnehmerInnen an der Aktion

Vom 19. Juni bis 9. Juli nimmt die Stadt Engen am Wettbewerb »Stadtradeln« des Landkreises Konstanz teil. Das Ziel dieser Aktion ist es, innerhalb von drei Wochen möglichst viele Alltagswege mit dem Fahrrad zurückzulegen, um die nachhaltige Mobilität, die Bewegung, den Klimaschutz und den Teamgeist zu fördern.

Engen. Teilnehmen können alle die in Engen wohnen, arbeiten, zur Schule gehen oder einem

Verein angehören. Das Gründen von Unterteams für verschiedene Abteilungen, beziehungsweise das Beitreten in Teams, um am Wettbewerb teilzunehmen, bietet sich gerne an.

#### Tolles Gemeinschaftserlebnis

Dieses Jahr rückt die Teilnahme von Schulen stärker in den Fokus: Unter dem Dach des Landesprogramms »MOVERS - Aktiv zur Schule« findet erstmalig das Schulradeln statt. Alle Schulen aus Engen können daran

teilnehmen und im Aktionszeitraum möglichst viele Fahrradkilometer sammeln. Neben einem tollen Gemeinschaftserlebnis für die Schulen setzt das Schulradeln auch ein starkes Zeichen für eine sichere und selbstaktive Schulmobilität. Einige Schulen sind schon registriert, nun heißt es für die SchülerInnen: tretet eurem Schulteam bei. Von der Stadt-

verwaltung Engen gibt es für das beste Schulteam und das Team, welches am aktivsten radelt, tolle Geschenke zu gewinnen. Bei Fragen steht gerne Elvira Quni zur Verfügung, E-Mail: EQuni@engen.de oder Tel. 07733/502-236. Die Stadtverwaltung freut sich über zahlreiche Anmeldungen von motivierten RadlerInnen.

#### Topf und Knopf

#### Am 19. Juni geöffnet

Engen. Das Second-hand-Kaufhaus »Topf und Knopf« in der Jahnstr. 5 hat am Montag, 19. Juni von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Es wird darum gebeten, Sachspenden erst ab 17 Uhr und in kleinen Mengen abzugeben, da die Lagerkapazitäten erschöpft sind.

#### SSV Welschingen

#### Jahreshauptversammlung

Welschingen. Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Sportschützenvereins Welschingen findet im Schützenverein Welschingen am Freitag, 23. Juni, 19 Uhr statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Berichte, Ehrungen und Neuwahlen. Anträge zur Hauptversammlung müssen bis zum Freitag, 9. Juni, schriftlich bei der Vorstandschaft eingereicht werden.

#### Trachtengruppe

#### Gottesdienst und Monats-Treff

Engen. Die Trachtengruppe trifft sich morgen, Donnerstag, 8. Juni, um 10.15 Uhr in der Stadtkirche zum Fronleichnam Gottesdienst. Am Mittwoch, 14. Juni, findet der Monats-Treff statt: 19.30 Uhr, Raststätte Hega-West.

#### Beginn der Brut- und Setzzeit

#### Hunde sind an der Leine zu führen

Engen. Die Brut- und Setzzeit hat begonnen: Die Jungtiere in Feld und Wald sind auf die Rücksichtnahme der Menschen angewiesen. Spaziergänger und Fahrradfahrer sollten auf den Wegen bleiben und die Hunde anleinen. Rehkitze und andere Jungtiere brauchen jetzt dringend Ruhe.



## STADTRADELN

19.06. – 09.07.23

Jetzt auf [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) nach Engen suchen, registrieren und mitradeln!

Mitradeln und dadurch die nachhaltige Mobilität, den Klimaschutz, die Bewegung und den Teamgeist fördern.

[www.radkultur-bw.de](http://www.radkultur-bw.de)



## Gemeinsamer Ausschuss

Zum Flächennutzungsplan für den Verwaltungsraum Engen findet eine öffentliche Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses am Dienstag, 13. Juni, um 11 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Engen statt.

### Tagesordnung

1. 9. Änderung des »Flächennutzungsplan 2000 - Änderung«: Deckblatt Sondergebiet Großflächige PV-Anlage »Solarpark Gewann Hau« Aach  
Abwägung der eingegangenen Anregungen aus der Offenlage und Wirksamkeitsbeschluss
2. 11. Änderung des »Flächennutzungsplan 2000 - Änderung«: Deckblatt Sondergebiet Großflächige PV-Anlage »Solarpark Gerhardsreute« Mühlhausen-Ehingen  
Abwägung der eingegangenen Anregungen aus der frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung Beschluss der Offenlage
3. **Verschiedenes**  
-Änderungen vorbehalten-

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter [www.engen.de](http://www.engen.de) über den Direktlink im Gemeinderats- und Bürgerinformationssystem eingesehen werden.



## Jugendgemeinderat

Am Montag, 12. Juni, findet um 19 Uhr im Jugendtreff eine öffentliche Sitzung des Jugendgemeinderates statt.

### Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** zu unterschreibende Jugendgemeinderäte
2. **Flow Festival**
3. Workshop zur **politischen Bildung**
4. **Seminarwochenende**
5. **Anregungen** und Anfragen
6. Bestimmung des nächsten **Sitzungstermins**

- Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter [www.engen.de](http://www.engen.de) über den Direktlink im Gemeinderats- und Bürgerinformationssystem eingesehen werden.

## Abfalltermine

Freitag,	09.06.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Samstag,	10.06.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	12.06.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	13.06.	Biomüll Engen
Montag,	19.06.	Biomüll Ortsteile
Montag,	19.06.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Dienstag,	20.06.	Biomüll Engen
Samstag,	24.06.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	26.06.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	27.06.	Biomüll Engen
Mittwoch,	28.06.	Restmüll Engen und Ortsteile
Mittwoch,	28.06.	Problemstoffsammlung: 10-12 Uhr, Stetten, Bürgerhaus 12:15-14:15 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße 14:30-16:30 Uhr, Welschingen, Hohenhewenhalle
Montag,	03.07.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	04.07.	Biomüll Engen
Donnerstag,	06.07.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Samstag,	08.07.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße

**Nähere Infos** beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731 931561, [www.mzv-hegau.de](http://www.mzv-hegau.de)  
**Glascontainerentsorgung:** REMONDIS Süd GmbH, Telefon 0751/36191-39

**Restmüllsäcke und Banderolen** für Rest- und Biomüll: erhältlich beim Edeka Markt Holzky, Hegaustraße 5A  
**Gelbe Säcke:** erhältlich Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13, vor dem Geschäft. Es sollten nur haushaltsübliche Mengen mitgenommen werden.



## Öffentliche Bekanntmachung

**Bekanntmachung über die öffentliche Auflegung der Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen/Jugend-schöffinnen und Jugendschöffen der Stadt Engen für die Amtszeit vom 01.01.2024 bis 31.12.2028 an den Schöffengerichten des Amtsgerichts Singen und den Strafkammern des Landgerichts Konstanz**

Der Gemeinderat der Stadt Engen hat in der Sitzung am 23.05.2023 den Beschluss über die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen für das Landgericht Konstanz und das Amtsgericht Singen gefasst.

Die Listen liegen gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit vom 12.06. bis 19.06.2023 zu jedermanns Einsicht im Rathaus, Hauptamt, Zimmer 5 zu den üblichen Öffnungszeiten, Montag bis Freitag, 8:30-12 Uhr, Mittwochnachmittag 14-18 Uhr, aus.

Gegen die Vorschlagslisten kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche nach Schluss der Auslegung schriftlich oder zu Protokoll beim Hauptamt Einspruch mit der Begründung erhoben werden, dass in die Listen Personen aufgenommen wurden, die nach §§ 32 bis 34 GVG nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

## Veranstaltungen

**Stadt Engen und Touristik Engen, Erlebnisführung »Von Hexerei, Pest und Krieg - dem Sterben zum Trotz«,** Donnerstag, 8. Juni, 19 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus

**TV Engen, Stabhochsprungwettkampf,** Sonntag, 11. Juni, ganztags, Hegau-Stadion

**Stadt Engen und Touristik Engen, Klassische Stadtführung,** Montag, 12. Juni, 18 Uhr, Marktplatz

**Redaktions- und Anzeigenschluss**  
**Montag 12 Uhr**

# Ein »neues« Meisterwerk

Doppelseitig bemalte Leinwände bereichern die Sonderausstellung  
»Hermann Stenner (1891-1914). Hymnen an das Leben«

Die aktuelle Sonderausstellung über den Expressionismus von Hermann Stenner (1891-1914) im Städtischen Museum Engen + Galerie gibt manche Rätsel auf. Zum Beispiel die doppelseitig, auf Vorder- und Rückseite bemalten Leinwände.

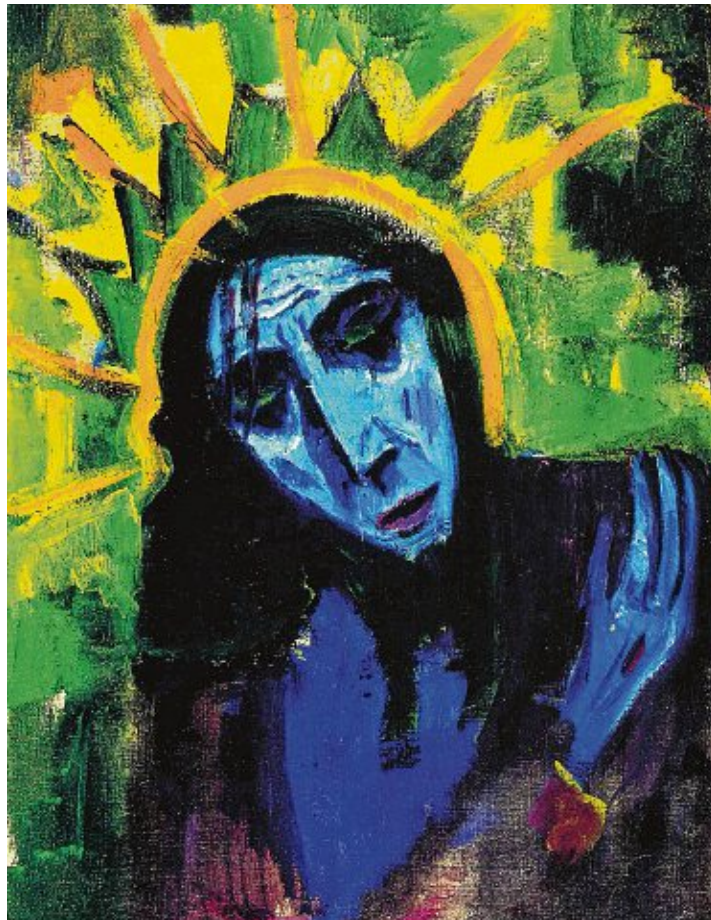
Engen. »Das werde ich oft von unseren Besucherinnen und Besuchern gefragt«, sagt Museumsleiter Dr. Velten Wagner. »Dafür gibt es eine einfache Erklärung: Leinwand war teuer, und die Künstler hatten kaum Geld. Das war damals anders als heute, da die Werke oft sechsstelligen Preise bei Auktionen erzielen«.

## Doppelte Nutzung der Leinwände wurde oft praktiziert

Bei Ludwig Kirchner stoße man häufiger auf dieses, der Sparsamkeit geschuldete, Phänomen, aber eben auch bei Hermann Stenner. »Er verfügte nur über ein sehr karges Stipendium von 125 Mark im Monat, das gerade einmal seine Fixkosten deckte«, so Wagner.

## Oft seitenverkehrt gemalt

Auch Hermann Stenners berühmtestes Gemälde, die »Auf-erstehung« ist rückseitig bemalt - mit dem Motiv der »Badenden«, das im Jahr 2011 anlässlich der Sonderausstellung über Adolf Hölzel und seine Schüler gezeigt wurde. »Die



Hermann Stenner, »Christuskopf«, 1913/14.

Bild: Sammlung Bunte

Rückseiten sind oft seitenverkehrt gemalt, so dass man immer nur die Vorder- oder die Rückseite zeigen kann«. Mit einer Ausnahme: Ein Porträt von Stenners Freundin, der Tänzerin Clara Bischoff, zeigt auf der Rückseite den sehr expressiv gemalten »Christuskopf« von 1913/14.

»Wir mussten das Bild wegen der Lichtsituation ganz an die Wand rücken, so dass man es

bisher nur von einer Seite sehen konnte. Jetzt drehen wir es einfach herum«.

Auf diese Weise könne ein »neues« Bild in der Sonderausstellung (bis zum 2. Juli) bewundert werden. Und ein Meisterwerk obendrein.

Der Film zur Sonderausstellung kann auf der Homepage des Museums ([www.museum-engen.de](http://www.museum-engen.de)) unter der Rubrik »Videothek« angeschaut werden.

Ersatzverkehr  
Deutsche Bahn

## Baumaßnahmen Gäubahn

Hegau. Aufgrund von Bauarbeiten zwischen Horb und Singen kommt es zwischen 3. Juni und 26. Oktober zu Fahrplanänderungen und Ersatzverkehren mit Bussen.

Zwischen dem 3. Juni und 30. Juni sowie dem 9. September und 26. Oktober gibt es zwischen Horb und Singen Ersatzverkehr mit Bussen (stündlich) mit Halt in Rottweil.

Vom 1. Juli bis 8. September findet zwischen Böblingen und Singen der Ersatzverkehr mit Bussen (stündlich) mit Halt in Rottweil statt.

Nähere Informationen hierzu können Interessierte unter [bainfos.deutschebahn.com](http://bainfos.deutschebahn.com) erfahren.



### Unser Wein der Woche:

Bottwartalkellerei/  
Württemberg

#### Riesliano

– der frische Riesling  
0,75-l-Fl. = 5,90 €

#### Trollesco

– der junge kühle  
Trollinger  
0,75-l-Fl. = 5,90 €

#### Pinotello

– eine liebliche  
Rotwein-Cuvée  
0,75-l-Fl. = 5,90 €

**Viel Geschmack  
für wenig Geld!**

### Öffnungszeiten

Mo.–Sa. 08.00–12.30 Uhr  
Mo.–Mi. 14.00–18.00 Uhr  
Do. + Fr. 14.00–22.00 Uhr  
Schwarzwaldstraße 2a • Engen  
Tel. 0 77 33/54 22 • Fax 31 73  
[www.weinhaus-gebhart.de](http://www.weinhaus-gebhart.de)

## Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

<b>Kunstaussstellung:</b>	Sonderausstellung Hermann Stenner (1891-1914) - Hymnen an das Leben <b>Samstag, 17. Juni, 16 Uhr, Öffentliche Führung durch die Sonderausstellung</b> Die Sonderausstellung ist zu sehen bis 2. Juli
<b>Dauerausstellungen:</b>	Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung
<b>Öffnungszeiten:</b>	<b>Fronleichnam, 8. Juni, 11-18 Uhr</b> ansonsten: Di.-Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 11-18 Uhr
<b>Eintritt:</b>	6 Euro, ermäßigt 5 Euro, Schulklassen frei

# Bürgerstiftung Engen feiert 15. Geburtstag

Familienfest am Samstag, 17. Juni, von 14 bis 18 Uhr

Die Bürgerstiftung Engen feiert ihr 15-jähriges Bestehen und zieht eine positive Bilanz: »Die damaligen Verantwortlichen waren sich bereits bei der Gründung im Jahr 2008 sicher, dass die Bürgerstiftung Engen eine großartige Einrichtung wird - und sie sollten Recht behalten«, sagt Sandra Hauser, Geschäftsführerin der Bürgerstiftung Engen

Engen. Jahr für Jahr profitierten Engens Bürgerinnen und Bürger, Vereine und Organisationen von Förderungen für Projekte, die die Bürgerstiftung gemäß ihrer Satzung mit Spenden und Zinserträgen aus dem Stiftungsvermögen unterstützte oder auch selbst initiierte, so Hauser weiter. »Denn die Bür-

gerstiftung Engen hat den Zweck, das Gemeinwohl der in der Stadt Engen lebenden Menschen nachhaltig zu fördern und zu entwickeln«, merkt die Geschäftsführerin an.

So seien es im Jahr 2022 rund 50.000 Euro gewesen, die verschiedenen Projekten zugute gekommen seien und noch kommen würden, unter anderem dem Tafelladen der Caritas, dem Förderkreis für Kirchenmusik, der DLRG-Gruppe Engen sowie der Grundschule Engen.

»Die kleinen Besucher des Eiszeitparks können sich demnächst auf ein Klettergerüst in Form eines Mammut freuen, das witterungsabhängig in den nächsten Wochen aufgestellt wird und mit Abstand das größte der im letzten Jahr geneh-

migten Einzelprojekte ist«, verrät Geschäftsführerin Sandra Hauser.

Am **Samstag, 17. Juni**, gibt es von 14 Uhr bis etwa 18 Uhr auf dem Gelände vor dem Jugendtreff Engen (bei schlechtem Wetter mit Zelt) ein vielfältiges Programm:

14 Uhr: Eröffnung und Begrüßung durch Bürgermeister Johannes Moser und die Vorsitzende Andrea Grusdas.

14.30 Uhr: Kinderchor der Grundschule Engen.

15 Uhr: Kinderchor der Kinderkantorei evangelischen Kirchengemeinde Engen.

15.30 Uhr: Mädchentanzwerkstatt »Fair und Cook«, Haus am Mühlebach.

16 Uhr: Circus Casanietto, im Anschluss »Mitmachzirkus«.

Ein Kinderbücher-Flohmarkt des Fördervereins der Stadtbibliothek, eine Präsentation der DLRG-Gruppe Engen, eine Vorstellung des Reparatur-Cafés und eine Hüpfburg runden das Rahmenprogramm ab.

Für das leibliche Wohl wird der Skiclub Engen sorgen.

## Antragsverfahren Härtefallhilfen für Privathaushalte

Hegau. Private Haushalte, die mit Öl, Flüssiggas, Holzpellets, Holzhackschnitzeln, Holzbriketts, Scheitholz und Kohle heizen, können rückwirkend für das Jahr 2022 Härtefallhilfen beantragen. Über das Online-Portal <https://driveport.de/brennstoffhilfe-rechner/> kann der Antrag gestellt werden. Es können auch Papieranträge eingereicht werden, jedoch müssen diese zuvor über das Online-Portal angefordert werden.

## Landfrauen Kabarett

Hegau. Die Landfrauen laden am Sonntag, 18. Juni, 20 Uhr zum Kabarett mit Marianne Schätzle unter dem Titel »Es isch wie es isch«. Einlass: 19 Uhr, Bürgerhaus Anseltingen. Kosten: VVK 14 Euro, Abendkasse 16 Euro. Vorverkauf bei Ulli Joos, Nenzingen, Diana Specht Ludwigshafen und bei der Poststelle Welschingen. Bewirtung: Landfrauen Stockach-Engen.

## Öffentliche Führungen

### »Von Hexerei, Pest und Krieg - dem Sterben zum Trotz«

Am **Donnerstag, 8. Juni**, beginnt um 19 Uhr die Führung »Von Hexerei, Pest und Krieg - dem Sterben zum Trotz« auf der Freilichtbühne hinterm Rathaus. Die Marketenderin Tilda vermittelt während ihrer Führung den harten Lebensalltag der Menschen während des 30-jährigen Krieges. Diese Führung ist für Jugendliche unter 16 Jahren nicht geeignet.

Kosten: 14 Euro/Person (Erwachsene) und 7 Euro für Jugendliche ab 16 Jahren. Dauer: circa zwei Stunden

### »Engen zwischen Mittelalter und Moderne«

Am **Montag, 12. Juni**, findet um 18 Uhr die Stadtführung »Engen zwischen Mittelalter und Moderne« statt. Bei einem Rundgang durch die Altstadt entdecken die Teilnehmer viel Interessantes und Kurzweiliges über die Geschichte und Gegenwart von Engen. Die Stadtführer wissen auch über das Alltagsleben der Menschen, über Witziges und Kurioses und das, was Engen so besonders macht, zu berichten.

Treffpunkt ist auf dem Marktplatz. Kosten: 8 Euro/Person. Dauer der Führung circa eineinhalb bis zwei Stunden.

### »Fromme Frauen oder falsche Nonnen - Die Beginen in Engen«

Am **Dienstag, 20. Juni**, findet um 18:30 Uhr die Erlebnisführung »Fromme Frauen oder falsche Nonnen - Die Beginen in Engen« statt. Schwester Verena und Schwester Madeleine laden die Besucher zu einem Rundgang im Jahr 1643 in Engen ein. Sie beschreiben auf unterhaltsame Weise die Geschichte und den Lebensalltag der Beginen in Engen.

Treffpunkt: Städtisches Museum Engen + Galerie.

Kosten: 14 Euro/Person (Erwachsene) und 7 Euro für Jugendliche ab 14 Jahren.

Dauer der Führung: circa eineinhalb bis zwei Stunden

Eine Anmeldung ist erforderlich und wird beim Bürgerbüro, Tel. 07733/502-0 gerne entgegengenommen.

Geld ist möglichst passend und abgezählt mitzubringen.



**Freies Plätzchen im Chor:** Der Hohenhewenchor Welschingen hat viel vor: Nachdem sie in den vergangenen zwei Jahren leider auf Auftritte verzichten mussten, haben die Sängerinnen und Sänger in diesem Jahr wieder ein Programm. Neben zwei Gastauftritten wird am Samstag, 7. Oktober, wieder ein »Klingender Herbst« in der Hohenhewenhalle mit mehreren befreundeten Gastchören stattfinden. Neu ist eine »Mati-née« in Vorbereitung, welche noch vor den Sommerferien aufgeführt werden soll. Der Chor bereitet sich intensiv auf die bevorstehenden Auftritte vor. Neue Sängerinnen und Sänger sind jederzeit gerne willkommen. Geprobt wird dienstags ab 19:30 Uhr im Turnsaal des Kindergartens Welschingen in der Turmstraße. »Wer Lust auf Singen hat und gemeinsame gemütliche Stunden mit aufgeschlossenen und fröhlichen Menschen verbringen möchte, ist beim Hohenhewenchor Welschingen genau richtig«, laden die Chormitglieder alle ein, die Spaß am Singen haben. Kontakt: Vorsitzende Katrin Hirt, Tel. 0172/7452453.

Bild: Hohenhewenchor

## Mit dem »Säbelthoma« unterwegs

### Schwarzwaldverein wandert im Hochschwarzwald

Engen. Am kommenden Sonntag, 11. Juni, wandert der Schwarzwaldverein Engen auf dem Premiumwanderweg »Säbelthoma« bei Hinterzarten. Der »Säbelthoma« war ein ehemaliger Dorfpolizist, der ab 1823 seinen Dienst mit dem Säbel verrichtete und sonntags nach der Kirche die Neuigkeiten aus Hinterzarten und Umgebung zum Besten gab. Sein Weg führte ihn damals durch dichte Wälder und Wiesen, vorbei am mystischen »Mathisleweiher« und zu den schönsten Aussichtspunkten. Genauso ist die

Wegführung auf diesem idyllischen, knapp elf Kilometer langen Premiumwanderweg angelegt. Die Gehzeit beträgt etwa vier Stunden mit rund 320 Höhenmetern. Gutes Schuhwerk, ausreichend Rucksackvesper und Getränke sind erforderlich. Treffpunkt ist am Bahnhof Engen um 9 Uhr. Mit dem Zug (Deutschlandticket oder BW-Ticket) geht es dann nach Hinterzarten. Nähere Infos beim Wanderleiter Alfons Rösch unter Tel. 0176/60490752 oder per E-Mail an [AlfonsRoesch@gmx.de](mailto:AlfonsRoesch@gmx.de), der sich auf rege Teilnahme freut.

## Wichtige Aufgabe für den Naturhaushalt

### Keine Grünabfälle an oder in den Bächen entsorgen

Engen. Idyllisches Plätschern – ein Bach bietet Entspannung und Erholungsmöglichkeiten. Wer ein Grundstück am Bach hat, kann sich glücklich schätzen: Gewässeranlieger haben ein Stück Natur und Erholung vor der Haustür. **Bäche und Flüsse erfüllen eine wichtige Aufgabe für den Naturhaushalt. Aus diesem Grund ist es nach dem Wassergesetz verboten, Abfälle wie Rasen- oder Gehölzschnitt oder ähnliches am beziehungsweise im Gewässer zu entsorgen.** Dies stört das natürliche Gleichgewicht im

Gewässer und den Wasserabfluss. Im Starkregenfall oder bei Hochwasser können diese Müllablagerungen zu Engstellen im Gewässer führen und große Schäden verursachen. Diese Art der Abfallentsorgung stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und führt zu einem Bußgeld.

### RV Edelweiß

### Multivisions-Show

Bittelbrunn. Am Sonntag, 11. Juni, um 19.30 Uhr entführt der RV Edelweiß zu einer Reise nach Nepal und die Annapurna: Im Gasthof Rigling (Pius) in Bittelbrunn (Honstetter Straße 10) werden Bilder von Anneliese und Karl Marber sowie Frank Wittig (bearbeitet von Gerd Virgens) gezeigt und live kommentiert. Dauer: rund 100 Minuten, Eintritt: 5 Euro (Spende für den RV Bittelbrunn).



## FSJ – Freiwilliges soziales Jahr bei der Stadt Engen Und was machst DU?

Wenn Du Dich nach der Schule sozial engagieren möchtest, wenn Du für Deine Berufswahl Orientierung brauchst oder einfach etwas ganz Neues erleben willst – ein Freiwilligendienst bietet Dir diese Möglichkeit.  
Du arbeitest ein Jahr lang

**im Gymnasium Engen,  
im Kinderhaus Sonnenuhr oder  
in der Kinderkrippe Baumgarten mit.**

Du erhältst: Taschengeld, Verpflegungsgeld, Wohnkostenzuschuss, Sozialversicherung, 25 Tage Urlaub und 25 Seminartage inklusive Abschlussseminar. Das FSJ beginnt am 1. September 2023.

Interessiert? Dann bewirb Dich **bis 30.06.2023** bei der

Stadtverwaltung Engen, Personalamt, Hauptstraße 11, 78234 Engen  
oder per ✉ [bewerbungen@engen.de](mailto:bewerbungen@engen.de) (max. 12 MB im PDF-Format)

Für Fragen steht Ihnen Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser,  
Tel. 077 33/5022 03 gerne zur Verfügung.

Besuchen Sie uns auch im Internet: [www.engen.de](http://www.engen.de)

Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie unter [www.engen.de/sicher+kommunizieren](http://www.engen.de/sicher+kommunizieren)



*Fleisch & Feines  
aus dem Hegau*

Metzgerei **Eckes**  
Engens leckere Adresse  
Scheffelstr. 2  
Tel. 07733/5272, Fax 6072

### Grill-Klassiker

*... auf ein schönes  
Grillwochenende*

### Schweinenackensteak

ingelegt oder natur

100 g **1,49 €**

### Schweinebauch

mariniert in Scheiben

100 g **1,39 €**

### Entrecôte

saftig, marmoriert

100 g **2,79 €**

### Berner Würstle

mit Käse und Speck

100 g **1,75 €**

### Grillwurst oder Servela

rauchfrisch und knackig

100 g **1,19 €**

### Schaschlik

kräftig, würzig mit Paprika

100 g **1,75 €**

### Pollo fino

ausgelöstes Hähnchenschlegele

100 g **1,39 €**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## Aus dem Gemeinderat Neues Forstauto

Engen (rau). Der städtische Forstbetrieb erhält ein Neufahrzeug. Der bisherige Geländewagen wurde 2009 angeschafft und nun für nicht mehr verkehrssicher erklärt. Eine Reparatur ist nicht wirtschaftlich. Der Gemeinderat stimmte zu, Mittel in Höhe von 46.000 Euro für ein Neufahrzeug zur Verfügung zu stellen. Das Fahrzeug wird erst 2024 geliefert, zur Überbrückung wird ab Mitte August 2023 ein Fahrzeug zum Preis von 480 Euro pro Monat angemietet.

## Bürgermeisterwahl am 24. September

Ausschreibung wurde vom  
Gemeinderat festgelegt

Engen (rau). Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 28. Februar den Termin für die Bürgermeisterwahl auf den 24. September festgesetzt, eine eventuelle Stichwahl würde am 8. Oktober stattfinden. Ein Termin für die Kandidatenvorstellung wird noch festgelegt. Wie die Verwaltung in der jüngsten Gemeinderatssitzung bekannt

gab, wird die Stelle am 7. Juli im Staatsanzeiger, am 8. Juli im Südkurier und am 12. Juli im HegauKurier ausgeschrieben. Das Ende der Einreichungsfrist wurde auf den 28. August 2023, 18 Uhr, festgelegt. Aufgrund der Änderungen im Bürgermeistwahlrecht wird für die Wahl in Engen eine Übergangsbestimmung angewendet

## DRK Altersabteilung Treffen

Engen. Die DRK-Senioren treffen sich am Montag, 12. Juni, um 14.30 Uhr in der Jägermühle in Aach zum gemütlichen Zusammensein.

## Mittwochstreff Ausflug

Engen. Der Mittwochstreff fährt wegen des Feiertages diesen Monat erst am 15. Juni zu einem Ausflug ins Roseanum nach Schlatt. Treffpunkt zur Bildung von Fahrgemeinschaften um 15 Uhr an der ev. Kirche. **Bitte unter 07733 978748 anmelden.**

## Politischer Austausch

MdB Ann-Veruschka Jurisch informierte  
über das geplante Fachkräfte-Einwanderungsgesetz



Angeregt diskutierten miteinander: (von links) Wirtschaftsförderer Peter Freisleben, Bürgermeister Johannes Moser, Waldorf-Geschäftsführer Gregor Kessler und Dr. Ann-Veruschka Jurisch MdB.

Bild: Müller, Pressebüro MdB Jurisch

Engen. Dr. Ann-Veruschka Jurisch, FDP-Bundestagsabgeordnete für den Landkreis Konstanz, besuchte am 15. Mai die Waldorf Technik GmbH in Engen, eines der fünf größten Unternehmen der Stadt, zum persönlichen Austausch. Begleitet wurde das Gespräch von Engens Bürgermeister Johannes Moser sowie Peter Freisleben, dem Vertreter der Wirtschaftsförderung der Stadt Engen. Mit ihrem Besuch knüpfte Jurisch an den Austausch während der letztjährigen Tischmesse in Engen an und gab einen Einblick in das neue Fachkräfte-Einwanderungsgesetz, welches noch vor der Sommerpause im Bundestag verabschiedet werden soll. Als Fachpolitikerin wirkt Jurisch an der Ausarbeitung dieses neuen Gesetzes mit und setzt sich insbesondere für die Ausweitung der Westbalkan-Regelung ein: »Wir müssen die Westbalkan-Regelung zu einem Chancenkontingent ausbauen und auf weitere Länder ausweiten. Denn die langwierigen Anerkennungsverfahren sind eines der größten Hindernisse bei der Erwerbsmigration. Die Westbalkan-Regelung zeigt uns ganz klar, dass dieser Weg hervorragend funktioniert. Vertrauen wir hier doch bei der Einstellung von Mitarbeitenden vor allem auf das Urteil der Arbeitgeber und nicht in erster Linie auf das des Staates«, so die Abgeordnete. Gregor Kessler, Geschäftsführer Waldorf Technik, machte an dieser Stelle deutlich, dass ausländische Fachkräfte in aller Regel eine gute fachliche Qualität mitbringen. »Gerade insofern stellt die bisherige Bürokratie eine große und teilweise unnötige Hürde dar«, pflichtete Kessler Dr. Jurisch bei.

lung ein: »Wir müssen die Westbalkan-Regelung zu einem Chancenkontingent ausbauen und auf weitere Länder ausweiten. Denn die langwierigen Anerkennungsverfahren sind eines der größten Hindernisse bei der Erwerbsmigration. Die Westbalkan-Regelung zeigt uns ganz klar, dass dieser Weg hervorragend funktioniert. Vertrauen wir hier doch bei der Einstellung von Mitarbeitenden vor allem auf das Urteil der Arbeitgeber und nicht in erster Linie auf das des Staates«, so die Abgeordnete. Gregor Kessler, Geschäftsführer Waldorf Technik, machte an dieser Stelle deutlich, dass ausländische Fachkräfte in aller Regel eine gute fachliche Qualität mitbringen. »Gerade insofern stellt die bisherige Bürokratie eine große und teilweise unnötige Hürde dar«, pflichtete Kessler Dr. Jurisch bei.

## Tim Strobel übernimmt Aufgaben im Kreistag

»Dritter Engener im Bunde«

Engen. Tim Strobel wird ab sofort die Städte Engen, Tengen und Aach sowie die Gemeinde Mühlhausen-Ehingen im Kreistag vertreten. Strobel folgt damit auf den ehemaligen Tengerer Bürgermeister Marian Schreier und ist neben Bürgermeister Johannes Moser und dessen Stellvertreter Bernhard Maier der dritte Engener im Bunde.

»Künftig werde ich im Verwaltungs- und Finanzausschuss als Sprecher sowie in der Strukturkommission »Haushalt« an entscheidenden Stellen mitwirken«, so Strobel. Darüber hinaus wurde er zu einem der Vertreterinnen und Vertreter

des Landkreises Konstanz im Beirat der »Gesellschaft der Verkehrsunternehmen im Kreisverkehrsverbund Hegau-Bodensee Verbund GmbH« (VHB) gewählt. Weitere Stellvertreterpositionen kommen im Technischen und Umweltausschuss sowie bei den Delegierten und StellvertreterInnen des Landkreises Konstanz in der Landkreisversammlung (Landkreistag Baden-Württemberg) hinzu. »Ich freue mich über den herzlichen Empfang und auf die anstehenden Aufgaben, die ich gerne zum Wohle unserer Kommunen anpacken möchte«, sagte Tim Strobel beim Ablegen seines Eides im Kreistag.

## Weitere Jagdböden werden ausgeschrieben

Gemeinderat besetzte die Bewertungskommission

Engen (rau). Die Pachtverträge für die Jagdböden Engen 3 und 4 sowie der städtischen Eigenjagd »Absetze - Langwieden - Sauergras« enden zum 31. März 2024. Wie die anderen Jagdböden im vergangenen Jahr sollen sie nun nach dem neuen Vergabeverfahren vergeben werden. Für das Bewertungsverfahren solle, so die Verwaltung, eine beratende Bewertungskommission gebildet werden, die aus je einem Vertreter des

Kreisforstamtes und des BLHV sowie drei Mitgliedern des Gemeinderates (einer pro Fraktion) bestehen. Für die UWV wird Joachim Kentischer, für die CDU Jürgen Waldschütz und für die SPD Conny Hofmann für die Bewertungskommission vorgeschlagen. Für die BLHV-Ortsgruppe wurde Hr. Hall, für das Kreisforstamt Thomas Hertrich berufen. Protokollführerin ist Katja Muscheler.

## Einsatz für Engens SeniorInnen

Ulrika Hirt stellte die vielfältigen Aktionen der Initiative »Senioren für Senioren« vor



Engagiert für die SeniorInnen in Engen: (von rechts) Stadtseniorenbeauftragte Ulrika Hirt, Klaus Hertenstein, Roswitha Rötttele und Rita Schädler.  
Bild: Rauser

Engen (rau). Ulrika Hirt hat ein klares Ziel: »Wir wollen sichtbar werden in Engen«, stellte die Seniorenbeauftragte ihrem Bericht in der Gemeinderatssitzung voran. Seit gut drei Jahren bietet sie mit einem Kern-Team aus acht bis zehn MitstreiterInnen Aktionen und Aktivitäten in Engen für SeniorInnen an: Beratung, Angebote wie Spiele- und Kreativnachmittage, Wanderungen, Gymnastik und Vorträge werden organisiert - auch für Teilnehmer mit Handicap. »Ein Großteil der Arbeit wird ehrenamtlich geleistet«, betonte Hirt. Künftig will sich die Senioreninitiative noch breiter aufstellen: »Sozialrechtliche Beratungen und Angebote sollen ausgebaut werden«, so Hirt. Auch wolle man im Stadtleben Märkte und Feste bereichern. »Wir möchten gegen die Vereinsamung im Alter angehen und Abwechslung in den Alltag bringen«, so die Seniorenbeauftragte. Ein wichtiges Instrument, um auch weniger mobile Ältere teilhaben zu lassen, sei der Aufbau eines begleitenden Fahrdienstes mit einem Fahrerpool und fixen Fahrtkosten, den die Initiative anstrebe, da die ÖPNV-Versorgung in Engen nicht optimal sei. Dazu habe man auch schon Kontakt zum »Sozialen Netzwerk Aach« aufgenommen. Außerdem auf dem Wunschzettel: Eine neue Bleibe für die Senioreninitiative, die bisher in den Räumen des Jugendtreffs zusammenkommt. Nach einem zögerlichen Start sei der Zuspruch mittlerweile enorm, so Hirt. »Wir brauchen einen fle-

xiblen Raum, in dem wir verschiedene Angebote vom Seniorencafé und Mittagstisch bis zu Kreativ- und Gymnastik-Aktionen durchführen können«. Mögliche neue Räumlichkeiten sehen Hirt und ihr Team in einem ehemaligen Friseursalon im Herzen der Altstadt. Diese könnten auch zusammen mit dem Verein »Unser Buntes Engen« genutzt werden, so die Idee.

»Sie schultern eine große Aufgabe«, lobte Bürgermeister Johannes Moser. Auch die Gemeinderäte würdigten das Engagement. »Es ist wichtig, dass sich die SeniorInnen miteinbringen«, begrüßte Stadträtin Ines Lutz (UWV) die Vorschläge. »Ihre Aktivitäten kommen allen zugute«, so Fraktionskollege Gerhard Steiner: »Sie geben uns Hausaufgaben mit, über die wir allerdings noch nicht konkret entscheiden können«. Die Nutzung der AWO-Räume, wie von Tim Strobel (SPD-Fraktion) vorgeschlagen, sei schwierig, so die Seniorenbeauftragte, da zwar ein Treppenlift vorhanden sei, aber der Eingangsbereich für Nutzer von Rollatoren oder Rollstühlen ungeeignet sei. Jürgen Waldschütz (CDU-Fraktion) wies darauf hin, dass es eventuell ungünstig sei, Geschäftsräume zu blockieren. Eine Doppel- oder Mehrfachnutzung sei aber denkbar. »Wir werden von der Verwaltungsseite her überprüfen, was wo möglich ist«, versprach Bürgermeister Moser, der sich bei Ulrika Hirt für den Einsatz bei diesen wichtigen Aufgaben bedankte und weiterhin viel Erfolg wünschte.

## Wanderung zum Schopflocher Hof

»Senioren für Senioren« laden ein

Engen. Die Initiative »Senioren für Senioren« lädt zu einer Wanderung zum Schopflocher Hof über das Engener Pfaffental zur Wassertretstelle ein. Treffpunkt in Welschingen ist um 9.45 Uhr am Hallenparkplatz. Treffpunkt in Engen um 10 Uhr

vor dem Jugendtreff (ehemals Hexenstube, Stadtpark). Start und Parkplatz am Bolzplatz in Barga an der Schopflocherstraße. Die Gehzeit beträgt eineinhalb bis zwei Stunden. Infos unter Telefon 07733/6812.

## Windpark Verenafohren erzielte gutes Ergebnis

Rund 20.000 Megawattstunden in 2022

Engen. »Der Windpark Verenafohren erzeugt mit seinen drei Rotoren weiterhin reichlich sauberen Strom in unserer Region. Die gesamte Einspeisemenge liegt seit Beginn der Einspeisung im Jahr 2017 bis Ende 2022 bei 105.605 MWh«, heißt es in einer Pressemitteilung der Betreiber. Die produzierten Einspeisemengen für das gesamte abgelaufene letzte Geschäftsjahr seien mit 19.997 MWh entsprechend den Erwartungen ausgefallen. Sehr zufrieden waren die Eigentümer mit dem im Rahmen der Gesellschafterversammlung am 21. April 2023 festgestellten Jahresüberschuss von 1.715 T Euro und der Bilanzsumme von 15,8 Millionen Euro für das Geschäftsjahr 2022. In den ersten

fünf Monaten 2023 seien die prognostizierten Einspeisemengen bereits übertroffen worden, was aus heutiger Sicht der Geschäftsführung eine positive Geschäftsentwicklung für das Jahr 2023 erwarten lasse.

Die Ereignisse und Auswirkungen der Klimaveränderungen führen nicht nur in Deutschland zu einer steigenden Akzeptanz von Umweltschutzprojekten. Dennoch sind sich die Gesellschafter einig, dass die regionale, dezentrale Energieerzeugung ein Teil der Lösungskonzepte in der Zukunft darstellt, um die beschlossenen Klimaschutzziele zu erreichen. Weitere Informationen im Internet unter [www.verenafohren.de](http://www.verenafohren.de).

**Ihre Metzgerei ENGLER in Welschingen**  
...natürlich schmeckt's besser.  
Friedrich-List-Str. 2, Tel. 07733/994930  
Unsere Filialen in Ihrer Nähe:  
Vitaminmarkt Hilzingen, Killwies 9, Tel. 07731/922060  
Mühlhausen, Hohenkräher Brühl 1, Tel. 07733/505040

---

**Unser Angebot vom 09.06.2023 – 15.06.2023**

<b>Partygriller</b> gefüllt mit Paprika-Käse-Kräuter	<b>100 g nur 1,49 €</b>
<b>Schwartenmagensülze</b> pikant gewürzt	<b>100 g nur 1,49 €</b>
<b>Fleischkäse fein</b> aus täglicher Produktion	<b>100 g nur 1,49 €</b>
<b>Spare Ribs</b> natur und gewürzt	<b>100 g nur 1,29 €</b>
<b>Entrecote</b> von der Färse / Ochse	<b>100 g nur 3,29 €</b>

---

**Unser Samstagsknaller am 10.06.2023**

<b>Rinderhüftsteak</b> auch als Spieße	<b>100 g nur 2,89 €</b>
--	-------------------------

---

**Unser Mittwochsangebot am 31.05.2023**

<b>Gemischtes Hackfleisch</b> Rind und Schwein	<b>100 g nur 0,99 €</b>
--	-------------------------

*Jetzt ist Grillzeit, wir bieten Ihnen eine große Auswahl an mariniertem Grillfleisch, verschiedene Spieße und Würstle. Besonders zu empfehlen ist unser DRY AGED BEEF aus unserer Hegauschatzkammer: Ochsenkotelett - T-Bone - Porterhouse - Tomahawk - Roastbeef - Rib Eye.*

# Aktivitäten der Grundschulen

## So ein Saftladen

Mathe-Lernen und Sucht-Prävention - aber mit Spaß!



»Fruchtbombe«, »Green Day« und »Virgin Sunrise« mixten die Viertklässler der GS Welschingen für ihre MitschülerInnen, und auch die Erwachsenen nippten genüsslich an den fruchtigen Drinks - so zum Beispiel die Klassenlehrerinnen Lena Muffler (hinten von links) und Diana Freißmann, Grundschulrektor Holger Laufer aus Engen, Schulsozialarbeiterin Luisa Tersigni, Mathe-Lehrer Lars Krüger sowie die stellvertretende Rektorin der Grundschule Welschingen, Kathrin Kovar.

Bilder: Kraft



»Voll cool«: Die Schülerinnen und Schüler der zweiten Klasse genossen die Cocktails und die kleine Abwechslung im Schulalltag.

Im zweiten Jahr in Folge lud die Schulsozialarbeit in Engen mit dem »Saftladen« von b.free zu einer Aktion ein, die Suchtprävention und anwendungsbezogenen Mathe-Unterricht so verbindet, dass alle mit Spaß bei der Sache sind.

Engen (cok). Zwei Wochen hatten sich die Viertklässler mit ihrem Mathe-Lehrer Lars Krüger vorbereitet und zum Bei-

spiel geübt, Mengen richtig abzumessen. Im bunten Saftladen-Mobil von b.free hieß es dann, den »trockenen« Stoff zu »verflüssigen«: Maßangaben wurden studiert, Fruchtsäfte und Sirup akribisch abgemessen, gemischt, eingeschenkt und schön dekoriert - und das über 90 mal, denn alle Schülerinnen und Schüler bekamen ein Glas und auch die LehrerInnen ließen

sich die bunten Erfrischungen schmecken. Bei den ZweitklässlerInnen (im Bild oben) kam mit bunten Blumenketten und Musik direkt Partystimmung auf und alle waren sich einig: eine tolle Aktion von Schulsozialarbeiterin Luisa Tersigni, die mit den Kindern an den Grundschulen in Engen und Welschingen arbeitet, eigentlich bereits im Mutterschutz ist, aber dennoch bei der Aktion vor Ort war: »Mir

geht das Herz auf, wenn ich sehe, mit welcher Freude die Kids bei der Sache sind - das beste Beispiel dafür, wie sich ernste Inhalte gut und nachhaltig vermitteln lassen, sobald die Kinder mit Spaß dabei sind, denn dann sind sie auch offen für den pädagogischen Input«, so Tersigni, die dafür gesorgt hatte, dass der b.free-Saftladen auch an der Grundschule Engen zwei Tage lang Station machte.

## Im Kindergarten ist was los!



Zum Abschluss des Verkehrserziehungsprojektes besuchten am 24. Mai Dirk Vairo und Nicole Schwegler von der Kreisverkehrswacht Konstanz Hegau die Vorschulkinder des Kindergarten St. Martin. Sehr kindgemäß und anschaulich erläuterten sie den Kindern das richtige Verhalten im Straßenverkehr. Anschließend durften die Vorschüler selbst üben, wo und wie man richtig die Straße überquert. Die Erzieherinnen und Kinder des Kindergartens St. Martin bedanken sich herzlich bei Dirk Vairo und Nicole Schwegler für den interessanten Vormittag, denn es ist für die Vorschulkinder in der Vorbereitung auf ihren Schulweg wichtig, im Straßenverkehr Sicherheit zu erfahren.

Bild: Kindergarten St. Martin



Vorschüler unterwegs: Viel zu sehen gab es für die Vorschüler vom Kinderhaus Glockenziel beim Besuch der Sparkasse Engen – Gottmadingen. Wo ist der Tresor? Für was sind die Schließfächer gut? Wie sieht es hinter dem Schalter aus? All diese Informationen gab es zu erkunden. Carmen D'Agosto gab geduldig Auskunft und führte die Kinder durch alle Räume, vor allem auch hinter die Kulissen. So wurden alle Fragen der Kinder anschaulich beantwortet. Zum Abschluss gab es für alle noch Brezeln und Getränke. Das Kinderhaus Team bedankte sich herzlich bei Carmen D'Agosto für den informativen, kurzweiligen und tollen Vormittag.

Bild: Kinderhaus Glockenziel



# Aktivitäten der Grundschulen

## Feuerwehrtag begeisterte Grundschüler der 4. Klassen Spannendes Programm und Mitmachaktionen



Die vierten Klassen der Grundschulen Engen und Welschingen erlebten tolle Aktionen bei der Feuerwehr.

**Engen.** Feuerwehrleute der freiwilligen Feuerwehr in Engen, die an diesem Tag extra Urlaub nahmen, boten den Grundschulern der vierten Klassen aus Engen und Welschingen ein spannendes Programm, das sie spielerisch in die Welt der Feuerwehr eintauchen ließ. Zu den Highlights zählten Aktionen wie das Löschen von simulierten Bränden, eine aufregende Feuerwehrfahrt, das Besichtigen eines Rettungswagens und ein informativer Rundgang durch das Feuerwehrhaus. Die Kinder hatten die

Möglichkeit, Feuerlöschgeräte zu bedienen und die beeindruckende Ausrüstung der Feuerwehr hautnah zu erleben. Durch die Mitwirkung der engagierten Jugendfeuerwehr, die an diesem Tag deswegen vom Unterricht freigestellt wurde, erhielten sie Einblicke in die Aufgaben und den Alltag der Feuerwehr. Es war ein Tag voller Action und Lernen, der den Kindern eine unvergessliche Erfahrung bescherte und möglicherweise ihre Begeisterung für die Feuerwehr weckte.



Was ist eigentlich alles in einem Feuerwehrauto? Das erfuhren die SchülerInnen bei der Führung.



Schlauchwerfen und dann »Wasser marsch« - Die Mädchen und Jungen der Jugendfeuerwehrtabteilungen zeigten - ihren vielleicht künftigen KameradInnen - die wichtigen Handgriffe. *Bilder: Grundschule Engen*

### Übrigens

... bereits im vergangenen November wurde im Gemeinderat überlegt, wie man Anreize für Vereine und Anbieter schaffen könnte, um diese zu Angeboten für das Sommerferienprogramm zu bewegen. »Aufgrund der Tatsache, dass es immer schwieriger wird Helfer zu finden, wird es auch für die Vereine zunehmend schwerer, Programmpunkte anzubieten«, heißt es in der Vorlage der Verwaltung. Während die Veranstalter bisher zu einem Abschlussessen eingeladen wurden, soll auf Anregung von Vereinsvertretern nun eine Entschädigung ausgezahlt werden. Eigene -städtische- Veranstalter erhalten keine Entschädigung, Veranstalter, die ehrenamtlich oder unentgeltlich für bis zu 15 Kinder einen Programmpunkt anbieten, erhalten 50 Euro pauschale Entschädigung. Veranstalter, die ehrenamtlich oder unentgeltlich für über 15 Kinder bis zu 3 Stunden Programm anbieten, erhalten 80 Euro. Für bis zu 5 Stunden Programm sollen 100 Euro, für über 5 Stunden Programm 120 Euro ausgezahlt werden. Veranstalter, die über mehrere Tage einen Programmpunkt anbieten, erhalten 150 Euro.

STADT **WERKE**  
ENGEN



Menschen  
mit **Energie**

Günstige Tarife, transparente  
Leistungen und Beratung vor Ort.

# Aktivitäten der Schulen

## Rauf aufs Rad

Schulen sammeln Kilometer im Fahrradsattel - erstmalig gibt es einen Sonderwettbewerb »Schulradeln«



»Wir machen jetzt das dritte Jahr mit als Grundschul-Team. Es melden sich immer Familien an, die dann auch am Wochenende radeln. Auch KollegInnen sind immer dabei. Es spornt schon an, gerade in diesem Zeitraum so oft es geht, auf das Auto zu verzichten. Es geht ja nicht nur um den Schulweg, sondern um alle Strecken, die man so im Alltag zurücklegt«, sagt Ines Lutz (Dritte von links), Lehrerin an der GS Engen und Mit-Initiatorin des Schulradelns. Mit von der Partie sind natürlich die SchülerInnen - von denen sich immerhin drei aufs Bild getraut haben. In die Pedale treten auch Ursula Maier (pädagogische Assistentin, links), GS-Rektor Holger Laufer (Mitte) sowie Johannes Schock und Daniela Stoitzner, die beide am Gymnasium Engen unterrichten. *Bild: Kraft*

**Engen.** Engen radelt wieder – verschiedene Schulen sind auch mit von der Partie und möchten innerhalb des Aktionszeitraums möglichst viele Fahrradkilometer sammeln. Für mehr Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität – die Gründe, die für eine Teilnahme bei dieser wundervollen Aktion sprechen, sind vielfältig. Dieses Jahr gibt es erstmalig einen Sonderwettbewerb, das Schulradeln. Zwischen dem **19. Juni und dem 9. Juli** zählt jeder Kilometer: Das Gymnasium Engen sowie die Grundschule Welschingen und die Grundschule Engen sind mit von der Partie und gehen voller

Motivation an die Sache heran. Alle teilnehmenden Schulen wollen natürlich im Aktionszeitraum möglichst viele Strecken mit dem Rad zurücklegen. Letztes Jahr radelte sich das Team der Grundschule Engen mit insgesamt 1194 Kilometern bereits auf Platz fünf innerhalb der Kommune Engen, auch dieses Jahr wird wieder eine gute Platzierung angestrebt. »Tracken« lassen sich die gefahrenen Kilometer über eine App oder ein klassisches Fahrtentagebuch. Interne Klassen-Ranglisten spornen gerade gegen Ende dazu an, noch einmal »eine Schippe drauf zu legen«.

Auch das Gymnasium Engen hat alle Klassen angemeldet, und die SMV (Schülermitverwaltung) unterstützt unter Leitung der Verbindungslehrerinnen Kerstin Lang und Vanessa Ritzi das Schulradeln mit großem Tatendrang. »Vielleicht haben Sie auch Lust bekommen für 21 Tage – oder länger – auf das Rad umzusteigen, Kilometer zu sammeln und eins der drei genannten Teams zu unterstützen?«, werben die Schulen um Unterstützung der Engenerinnen und Engener. Weitere Infos zum Schulradeln finden sich online unter <https://www.engen.de/stadtradeln>.



»Wie in Afghanistan »Bolani« vorbereitet wird« – eine Art gefüllte Fladenbrot« zeigten Tahereh Hossaini und ihre Mutter Zahra Ibrahimiki« am 19. Mai den Mitgliedern von »Unser Buntes Engen«. Die Teilnehmer mussten zuerst den Teig vorbereiten und danach eine Kartoffel-Füllung machen. Als Überraschung gab es auch die Möglichkeit, frisches »Ayran« selbst zu machen und zu probieren. Die Teilnehmer sagen Tahereh und Zahra »Danke!« für einen schönen und spannenden Kochabend. *Bild: Unser Buntes Engen*



### ILE Bodensee e.V.

#### Verein aufgelöst

**Hegau.** Der Verein ILE-Bodensee wurde zum 31.05.2023 aufgelöst. Gläubiger werden aufgefordert, sich bei dem Liquidator zu melden. Der Liquidator: Michael Baldenhofer, Verein ILE-Bodensee, Winterspürer Str. 25, 78333 Stockach.

### Landkreis Konstanz

#### Klimaschutzpreis

**Hegau.** Zum zweiten Mal vergibt der Landkreis Konstanz den mit 10.000 Euro dotierten Klimaschutzpreis. Privatpersonen, Vereine, Jugendgruppen, Unternehmen und Andere können sich mit innovativen Projekten und zukunftsorientierten Maßnahmen im Bereich des Klimaschutzes bewerben. Die Leistungen sollen im besonderen Maße zum Klimaschutz und zur Ressourcenschonung im Gebiet des Landkreises Konstanz beitragen. **Bewerbungsschluss ist am 30. Juni.** Infos: [www.LRAKN.de/klimaschutzpreis](http://www.LRAKN.de/klimaschutzpreis).

### Schloss Blumenfeld

#### Wein und Edelbrände verkosten

**Hegau.** Am Sonntag, 11. Juni, laden die Schlosspioniere und der Bürgerverein Schloss Blumenfeld nach erfolgreicher Premiere 2022 erneut zu einem besonderen Genuss-Erlebnis auf Schloss Blumenfeld ein: In den atemberaubenden Mauern des Schlosses in Blumenfeld (Tengen) bieten Winzer aus verschiedenen deutschen Anbaugebieten sowie regionale Edelbrennereien ihre Produkte an. Hochprozentiges wie Edelbrände, Liköre und andere Kulinarik-Highlights stehen für ihre Liebhaber ebenfalls bereit, umrahmt von Live-Musik mit »Crowson&Cramer«, für die Pause zwischendurch öffnet das Schlosscafé. Einmal bezahlen – dann genießen: Karten im VVK: 12 Euro, Tageskasse: 15 Euro (falls Restkarten vorhanden). Auch ein Kombipaket »Wein im Schloss« inklusive zwei Übernachtungen für zwei Personen ist buchbar per Email an [veranstaltungen@schlossblumenfeld.de](mailto:veranstaltungen@schlossblumenfeld.de)

## Ferienbetreuung

Die Stadt Engen bietet Schülerinnen und Schülern, die in Engen oder Welschingen die Grundschule besuchen und deren Eltern berufstätig sind, eine umfassende Betreuung rund um die Schulferien an:

Ferien	Zeitraum Betreuung	Ende Anmeldefrist
Sommerferien	31.07.2023 bis 04.08.2023 21.08.2023 bis 08.09.2023	16.06.2023
Herbstferien	30.10.2023 bis 03.11.2023	15.09.2023

Die Betreuung erfolgt von Montag bis Freitag (außer an Feiertagen) von 07.30 bis 13.30 Uhr (ohne Mittagessen) oder ganztägig von Montag bis Donnerstag 07.00 bis 17.00 Uhr, Freitag 07.00 bis 16.00 Uhr (mit verpflichtendem Mittagessen).

Der tägliche Ausgangspunkt für die Betreuung ist die Grundschule in Engen, wobei angestrebt wird, mit den Kindern so viel wie möglich nach draußen zu gehen und dabei auch kleinere Ausflüge zu unternehmen. Damit die Aktivitäten und Projekte von den Betreuungskräften geplant und vorbereitet werden können, ist eine verbindliche Anmeldung bis spätestens 6 Wochen vor Ferienbeginn vorzunehmen.

Die Kosten belaufen sich pro Kind und angefangener Woche auf 38,50 Euro für die Betreuung in der Gruppe mit verlängerten Öffnungszeiten und 76,00 Euro für die ganztägige Betreuung. Diese sind auch bei kurzfristiger Abmeldung zu entrichten. Eine Anmeldung kann grundsätzlich nur wochenweise erfolgen; die Inanspruchnahme von einzelnen Tagen ist nicht möglich. Für Ausflüge, Aktivitäten usw. können weitere Kosten entstehen, die separat in Rechnung gestellt werden und nicht in der Betreuungspauschale inbegriffen sind.

Das Mittagessen für die Ganztageskinder ist, mit Ausnahme der Tage, an denen Ausflüge stattfinden, verpflichtend. Das Essensgeld wird nach der Beendigung der Ferienbetreuung zum Bezugspreis in Rechnung gestellt. Kinder, welche die Gruppe mit verlängerten Öffnungszeiten besuchen, sollen ein ausreichendes Vesper mitbringen.

Für die Durchführung der Ferienbetreuung müssen mindestens 5 Anmeldungen je Gruppe vorliegen. Sollten weniger Anmeldungen eingehen, muss das Betreuungsangebot leider ausfallen. Die Stadtverwaltung wird in diesem Falle informieren.

Anmeldeformulare erhalten Sie als Download auf der Homepage [www.engen.de/kinderbetreuung](http://www.engen.de/kinderbetreuung) der Stadt Engen. Diese müssen bis zur oben genannten Frist in der Kindergartenverwaltung abgegeben werden. Spätere Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden. Eltern von Kindern mit besonderem Förderbedarf (Inklusion) wenden sich bitte direkt an die Kindergartenverwaltung.

Eine Anmeldebestätigung mit weiteren Informationen geht Ihnen nach Ende der Meldefrist schnellstmöglich zu.

Auskunft erteilen auch Heike Kunle, Telefon 077 33/5 02-248, E-Mail: [HKunle@engen.de](mailto:HKunle@engen.de) und Nina Böttcher, Telefon 077 33/502-245, E-Mail: [NBoettcher@engen.de](mailto:NBoettcher@engen.de), Hauptstraße 13 (Blaues Haus).



## Von »Seepferdchen« bis »Gold«

Die DLRG-Ortsgruppe bot am Pfingstsonntag eine Schwimmbadbesuch-Aktion an

Engen (rau). Immer weniger geübte - und geprüfte - Schwimmer gibt es. Aus diesem Grund fand ein Aktionstag der DLRG Deutschland statt: Am Sonntag, 21. Mai, konnten Kinder und Er-

DLRG Engen sind regelmäßig gut besucht, aber: »Nach dem »Seepferdchen« ist leider bei den meisten Schluss«, hat Sterk beobachtet. Doch erst mit einem Abzeichen in »Bronze«



Mut machen: Fabian Weber vom DLRG Engen bei der Abnahme eines Seepferdchen-Abzeichens. Hier muss unter anderem ein Tauchring vom Boden des Nichtschwimmerbeckens geholt werden. *Bild: Rauser*

wachsene in den Schwimmbädern Schwimmbadbesuch absolvieren – vom »Seepferdchen« bis zum »Goldenen Schwimmbadbesuch«. In Engen konnten der DLRG-Vorsitzende Ingo Sterk und seine Jugendabteilung erst am 28. Mai durchstarten – das Erlebnisbad öffnete aufgrund von Wartungsarbeiten an der Filteranlage erst am 27. Mai, entsprechend kühl war die Wassertemperatur: Im Schwimmerbecken betrug sie nur knapp 21 Grad. Ab 11 Uhr wurde von der DLRG-Ortsgruppe eifrig geworben – acht Seepferdchen, fünf Schwimmbadbesuch in Bronze, drei in Silber und zwei in Gold waren das Ergebnis des Pfingstsonntags. »Wir wollen diese Aktion auf jeden Fall noch einmal anbieten, wahrscheinlich vor den Sommerferien«, versprach Ingo Sterk. Die Kinderschwimmkurse der

gelte man als sicherer Schwimmer. Nicht nur Corona mit Schul-, Schwimmkurs- und Schwimmbadbesuchungen oder eingeschränkten Angeboten hätten dazu beigetragen, dass die Zahl der Nichtschwimmer steige, so Ingo Sterk. Da immer mehr »Spaßbäder« gebaut würden, fehle der Anreiz zum »Schwimmen lernen« - in etwa 1,30 Meter Wassertiefe bei den Spiel- und Spaßbädern könnten die meisten stehen. Schwimmen lernen, so Ingo Sterk, sei aber etwas, das Kinder unbedingt lernen sollten. »Auch Fahrradfahren können ist wichtig, aber Schwimmen zu können, ist lebensrettend«, macht er deutlich. Übrigens: Im kommenden Jahr feiert die Ortsgruppe ihren 50. Geburtstag. Mit derzeit rund 140 Mitgliedern hat die Lebensrettungsgesellschaft aktuell so viele Mitglieder wie nie zuvor.



**Stab-Artistin Luzia Herzig** erfolgreich unterwegs: Beim Nationalen Stabhochsprungmeeting in Oberhaugetstett, das zum 30. Mal stattfand, startete Luzia Herzig (TV Engen) Die Stettener Stab-Artistin erreichte mit 3,95 Metern den zweiten Platz bei den Frauen und die zweithöchste Höhe insgesamt an diesem Tag. Bei schwierigen Windverhältnissen war jeder Sprung ein Lotteriespiel für die AthletInnen und das Springen entwickelte sich zu einem richtigen Härtestest. Herzig startete zunächst mit einem weicheren Stab und stieg etwas tiefer ein als gewohnt. Durch ihre Routine konnte sie die Höhen bis 3,85 Meter gut schaffen, bei 3,95 Metern hatte sie das Glück der Tüchtigen und die Latte blieb trotz leichtem Touchieren liegen. Nun bereitet Luzia Herzig sich auf das BW Stabi-Cup-Finale in Engen vor. *Bild: privat*

## Starke Sprint-Zeiten

Güntert unter den besten Sprintern Deutschlands

Engen. Ein dickes Ausrufezeichen setzten die Engener Sprinter und Hürdensprinter bei der Kurpfalz Gala in Weinheim - allen voran der Büssinger Enrico Güntert, der aufgrund seiner doppelten Staatsbürgerschaft in der Schweiz für Schaffhausen und in Deutschland für den TV Engen starten kann. So kann er an beiden nationalen Meisterschaften teilnehmen. Um sich für die DM zu qualifizieren, musste er 10,55 Sekunden über 100 Meter/m unterbieten. Das gelang ihm sowohl im Vorlauf als auch im Endlauf. Mit erlaubter Windunterstützung gelang ihm ein fulminanter Lauf in 10,31 Sekunden und eine neue persönliche Bestleistung. Damit war Güntert für den A-Endlauf qualifiziert und belegte dort in 10,42 Sekunden einen hervorragenden zweiten Platz in Anwesenheit der besten

Sprinter Deutschlands. Mit von der Partie waren die beiden U20-Hürdensprinter Elias Keller und Beat Iseni, der auch für Schaffhausen und Engen startet. Iseni erreichte mit starken 11,03 Sekunden im 100m-Lauf den B-Endlauf und wurde dort Fünfter in 11,08 Sekunden. Über 110m Hürden konnten beide Top-Zeiten abrufen: Elias Keller lief die 110m-Hürdenstrecke im Vorlauf in 14,97 Sekunden, Iseni erreichte sogar 14,76 Sekunden, was für beide ins Finale reichte. Keller verbesserte sich auf 14,39 Sekunden und wurde Fünfter, Iseni wurde Siebter in 15,22 Sekunden. Im letzten Lauf des Tages für Elias Keller hieß es dann, die Stadionrunde mit 400m zu laufen. Dies absolvierte der Sprinter in der sehr guten Zeit von 51,01 Sekunden, womit er knapp unter seiner Bestzeit blieb.



Beat Iseni (links) und Elias Keller waren schnell auf den Sprintstrecken und über die Hürden unterwegs. *Bild: privat*

**Am kommenden Samstag, 10. Juni, finden folgende Spiele des Hegauer FV in Welschingen statt.**

**Samstag, 10. Juni:**

14.00 Uhr	Herren 1	HFV 1	geg.	SG Dettingen D. 1
17.00 Uhr	Frauen 1	HFV 1	geg.	SV D-Tal 1



**Zahlreiche Gäste** konnte der Angelsportverein Mühlhausen-Ehingen am Vatertag beim alljährlichen »Anfischen« begrüßen. Rund 200 Forellen, Gegrilltes, sowie Kaffee und selbst gebackenen Kuchen hatten die Vereinsmitglieder für die Besucher vorbereitet. Die Renner waren, wie immer, die frisch geräucherten Forellen. Spontane Musikeinlagen durch die Besucher bereicherten das Fest und sorgten für gute Laune unter den Besuchern. Alles in allem war es ein gelungener Start in die kommende Angelsaison. *Bild: Angelsportverein Mühlhausen-Ehingen*

## Preisverleihung für Cup-Sieger

**Letzte Station des BW Stabhochsprung-Cups 2023  
am kommenden Sonntag in Engen**

**Engen.** Am kommenden Sonntag, 11. Juni, findet im Hegau-Stadion Engen ab 10 Uhr das Finale des BW Stabhochsprung-Cups 2023 statt. Erwartet werden bei diesem Event wieder Nachwuchsspringer und Top-springer bis über 5 Meter.

aus Steißlingen sowie viele Athleten aus der Region sein. Hier kann wieder Stabhochsprung aus nächster Nähe erlebt werden, mit Unterhaltung, Information und Musik.

**Stabhochsprung aus nächster Nähe erleben**

**Viele Talente aus der Region dabei**

Mit dabei werden viele NachwuchsspringerInnen aus der Region sowie Lokalmatadorin Luzia Herzig und Ben Bichsel

Für Kinder ist eine Hüpfburg aufgebaut und für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Die Veranstalter freuen sich über viele Zuschauer, um die Stabartisten zu Bestleistungen anzufeuern.

### Impressum

**Herausgeber:** Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser.

Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

**Info Kommunal Verlags-GmbH**  
Jahnstraße 40, 78234 Engen,  
Tel. 07733/996594-5660  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)  
Geschäftsführer: Tobias Gräser

**Redaktionsleitung:**  
Corinna Kraft, Tel. 07733/996594-5665 oder 0175/8444816, [corinna.kraft@info-kommunal.de](mailto:corinna.kraft@info-kommunal.de)  
und  
Holle Rauser, Tel. 07733/996594-5665 oder 01515/4408626, [holle.rauser@info-kommunal.de](mailto:holle.rauser@info-kommunal.de)

**Anzeigenannahme/-Beratung:**  
Astrid Zimmermann,  
Tel. 07733/996594-5664

**Anzeigen-+Redaktionsschluss:**  
Montag, 12 Uhr

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anseltingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

**Auflage:** 10.810

**Kein Amtsblatt erhalten?**  
0800 999 522 2

STADT  
**ENGEN**  
IM HEGAU



Unser Team im **Erlebnisbad Engen** benötigt Verstärkung, deshalb suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/-n Mitarbeiter/-in für die

## Kasse (m/w/d)

Es handelt sich um Teilzeitstellen während der Badesaison, i. d. R. von Mai bis September. Ihre Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen nach den tariflichen Bestimmungen des TVöD.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie uns eine aussagefähige Bewerbung bis zum **25.06.2023** – wir freuen uns darauf!

⇒ Stadtverwaltung Engen, Personalamt, Hauptstraße 11, 78234 Engen  
⇒ E-Mail: [bewerbungen@engen.de](mailto:bewerbungen@engen.de) (max. 12 MB)

Für Fragen steht Ihnen Bademeister Thomas Abendroth unter Tel. 01 73/327 58 77 gerne zur Verfügung.



Besuchen Sie uns  
auch im Internet:  
[www.engen.de](http://www.engen.de)



Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie unter  
[www.engen.de/sicher+kommunizieren](http://www.engen.de/sicher+kommunizieren)

## HFV Frauen verlieren ersatzgeschwächt.

Niederlage gegen FSV Waldebene Ost

Welschingen. Zum zweitletzten Spieltag konnte Trainerin Michaela Ruff aufgrund von Verletzungen und Urlaubszeit nicht auf den vollen Kader zugreifen. Zu allem Überfluss hatte sich beim Pokalsieg auch noch Marlen Cattarius das Kreuzband gerissen.

Beim Auswärtsspiel beim FSV Stuttgart Waldebene Ost hatte das Team der Hegauerinnen fünf Spielerinnen aus der zweiten Mannschaft dabei.

In den Anfangsminuten kamen die Hegauerinnen gut ins Fahrt. Eine der Debütantinnen in der Oberliga, Anna Heß, krönte ihr erstes Spiel bereits in der 6. Minute mit ihrem ersten Tor. Im Laufe des ersten Durchgangs

hatten die Gäste aus dem Hegau noch einige Möglichkeiten die das Tor jedoch knapp verfehlten. In der 33. Minute kam das Heimteam mit einem Kopfballtreffer nach eine Flanke zum Ausgleich. Auch im zweiten Durchgang hatte die HFV-Elf noch Möglichkeiten.

Diese nutzte dann das Heimteam. In der 54. Minute setzten sie einen strammen Schuss in den Winkel und ließen der HFV-Torhüterin Straub keine Chance. In der 74. Minute machten sie es mit einem erneuten Kopfballtreffer klar.

Für die Hegauerinnen geht es am letzten Spieltag nun zum Derbygegner aus dem Deggenhausental.

## Deutliche Niederlage kassiert

Hegauer FV verlor gegen Spvgg F.A.L. mit 6:0 (4:0)

Welschingen. Das Landesliga-Team des Hegauer FV unterlag am Wochenende bei der Spvgg F.A.L. klar und deutlich mit 6:0(4:0). Stark ersatzgeschwächt musste die HFV-Elf in Frickingen antreten, denn die Ausfallliste ist zum Saisonende leider sehr lang. HFV-Coach Tobias Mülling musste auch einige angeschlagenen Spieler aufbieuten.

Gleich zu Beginn hatte die Heimmannschaft mehrere gute Möglichkeiten. Robin Karg schoss nach einem langen Ball jedoch knapp am Tor vorbei (2. Minute) und Huber verpasste nach gutem Zuspiel die Führung für seine Mannschaft (8.). In der zwölften Minute konnte Senn einen Freistoß zur 1:0-Führung ins Tor zirkeln.

In der 17. Minute wurde Burgenmeister mit einem Steckpass angespielt. Seinen Schuss wehrte Robin Windey im Hegauer Tor noch ab. Beim Nachschuss konnte er das 0:2 aber nicht mehr verhindern. Nur zwei Minuten später kam Burgenmeister auf der linken Seite an den Ball, lief in den Strafraum und schob zum 3:0 ein.

In der 30. Minute kombinierte sich die Spielvereinigung in den gegnerischen Strafraum.

Reichle passte quer vors Tor, wo Krasniqi nur noch zum 4:0-Pausenstand einschieben musste. Auch zu Beginn der zweiten Hälfte war die SpVgg F.A.L. die bessere Mannschaft und hatte durch Senn und Robin Karg gute Möglichkeiten, die Führung weiter auszubauen.

In der 72. Minute flankte die Heimmannschaft von der rechten Seite in den Strafraum, wo Senn zum 5:0 abschloss. In der 88. Minute bekam die F.A.L. noch einmal einen Freistoß. Huber lupfte den Ball in den Strafraum, Nico Hübschle köpfte zum 6:0 ein. Für die HFV-Elf war einfach nicht mehr drin an diesem Spieltag. Nun gilt es die Saison am letzten Spieltag zu Hause möglichst mit einem Sieg abzuschließen. Der Hegauer FV empfängt dazu am Samstag um 14 Uhr die SG Dettingen-Dingeldorf.

Das **Kreisliga-B-Team** führte gegen den Hattinger SV bis kurz vor Schluss mit 3:1, kassierte aber in den Schlussminute den Anschlusstreffer (90.) und in der Nachspielzeit den Ausgleich zum 3:3 (2:1). Julian Bayer gelang das 1:0 (24.). Die Gäste glichen zwischenzeitlich aus (39.).

Ein Doppelpack von Lars Sommer (43., 65.) brachte die HFV-Elf dann wieder in Führung. Am letzten Spieltag geht es am Sonntag zum SV Meßkirch, Spielbeginn ist um 15 Uhr.

Das **Kreisliga-B-Team** trennte sich im Derby gegen den FC Hilzingen2 mit 2:2(0:0). Danny Wirthmüller (57.) und Jannik Walz (60.) trafen für den HFV, Emad Al-Shbib (53., 85.) traf doppelt für Hilzingen.

Der 2. Tabellenplatz ist dem HFV nicht mehr zu nehmen, die bisher beste Platzierung der Mannschaft in der Kreisliga-B. Am letzten Spieltag geht es zum VfR Stockach2. Spielbeginn ist am Sonntag bereits um 12.30 Uhr.

### Hegauer FV

### Trainerwechsel beim HFV

Welschingen. Tobias Mülling, Trainer beim Landesligisten Hegauer FV beendet seine Tätigkeit zum Saisonende, obwohl der Verein auch in der kommenden Saison gerne mit ihm als Trainer weitergearbeitet hätte. Die Trennung erfolgt einvernehmlich und beim Hegauer FV wünscht man sich, dass Tobias Mülling künftig eine andere Funktion im Verein übernimmt. Zur neuen Saison 2023/2024 übernimmt ein bekanntes Gesicht das Landesliga-Team des Hegauer FV: Javier Martin wird neuer Trainer.

Er übernimmt beim HFV zum zweiten Mal die Verantwortung für das Landesliga-Team.

Ab der Saison 2008/2009 bis zu seinem Rücktritt in der Saison 2013/2014 prägte er eine erfolgreiche Ära und etablierte den Hegauer FV in der Landesliga. Die Saisonvorbereitung beginnt ab dem 18. Juli.



**»Neuer Jumping-Kurs«:** Die TG Welschingen startet nach den Pfingstferien einen neuen Jumping-Kurs mit Josephine Trappiel, immer mittwochs um 18 Uhr in der Hohenhewenhalle. Jumping Fitness ist ein Ausdauer-Intervall-Workout, das Spaß, Fatburning, Mobilitäts- und Krafttraining in einem ist, ohne dass man dabei Muskelkater bekommt. Beim Jumping werden 400 Muskeln angesprochen, je nach Intensität bis zu 1200 kcal verbrannt - und das Wichtigste: Glückshormone ausgeschüttet. Zum passenden Beat werden verschiedene Schritte und Sprünge auf dem Trampolin kombiniert, Choreographien durchgejumpet und Schwung in den Körper gebracht. Gewicht, Alter und Leistungsfähigkeit sind nebensächlich, Spaß in der Gruppe zu rhythmischen Bewegungen stehen im Vordergrund. Fortschritte im Bereich Ausdauer, Beweglichkeit, Gleichgewicht und Koordination sind schnell sichtbar. Außerdem wird durch das Jumpen die Fettverbrennung und Verdauung angeregt. Die TG Welschingen freut sich über viele jump-begeisterte Sportler und Sportlerinnen. Buchbar ist der neue Kurs ab Sonntag, 11. Juni, auf der Homepage der TG Welschingen. *Bild: TG Welschingen*

# Kreisgruppenmeisterschaft »Obedience«

## Erster und zweiter Platz für die Hundesportfreunde Hegau-Welschingen

Eine weitere Veranstaltung liegt hinter der Obedience-Gruppe der Hundesportfreunde Hegau-Welschingen: Obedience gilt als die Königsdisziplin im Hundesport. Gehorsam und freudige Teamarbeit zwischen Hund und Mensch sind die tragenden Säulen dieser tollen Hundesportart.

**Welschingen.** In verschiedenen Übungen wird kontrolliertes Verhalten abverlangt. Für eine erfolgreiche Ausführung spielen Präzision und Konzentration eine wichtige Rolle. Umso stolzer ist der Verein, dass gleich fünf Teams den Weg zum HSV Tettngang fanden, um an der Kreisgruppenmeisterschaft Obedience der KG 12 teilzunehmen. Davon starteten vier Teams in der Obedience-Klasse Eins. Andrea Münzer mit Ace vom Schloss Wolfenstein erreichte hier mit 313 von 320 möglichen Punkten den ersten



Die ersten zwei Plätze der Kreismeisterschaft Obedience-Klasse Eins gingen an den HSF Hegau Welschingen. Annika Schlögl mit Hayley (links) belegte Platz zwei und Andrea Münzer mit Ihrem Ace (Mitte) sicherte sich den ersten Platz und damit den Titel Kreismeister Obedience Klasse Eins.

*Bild: Verein*

Platz und konnte somit den Titel »Kreismeister Klasse Eins« erringen - eine tolle Leistung, dicht gefolgt von Annika Schlögl mit Hayley auf Platz zwei mit 300 Punkten. Carmen Kamenzin mit Sindecade Fahra erreichte Platz 6 mit 286 Punkten und ebenfalls einem »Vorzüglich«. Katja Grünert erreichte

mit ihrer Border Collie Hündin Lima ein »Sehr gut«. Leider musste Silke Wachter ihren Sindecade Cold as Ice (Cash) verletzungsbedingt von der Prüfung zurückziehen. Bilder von dieser Veranstaltung können auf der Homepage unter [www.hundesportfreunde-hegau.de](http://www.hundesportfreunde-hegau.de) eingesehen werden.



**Der Hundesportverein Engen** freut sich über eine weitere »Hunde-Koryphäe« als Referentin: Am kommenden Samstag um 19.10 Uhr dreht sich in der neuen VOX-Sendung »Bunte Hunde« alles um Katrin Scholz (Bild links), eine sehr erfahrene Hundetrainerin, die mit über 30 Hunden zusammenlebt und auch schwierige und gefährliche Hunde aufnimmt. »Eben diese tolle Frau konnten wir für eine Seminar bei uns gewinnen«, teilt der Verein mit. Sie ist zum Thema »Konsequent sein -konsequent handeln« am 11. und 12. Oktober zu Gast. Außerdem ist am kommenden Wochenende wieder »Fährtenguru« Bernd Föry (Bild rechts) beim HSV Engen. Am 16. und 17. September werden wieder Yannick Kayser und Anne Eisemann erwartet. Die Hundesportler freuen sich auf die sehr erfahrenen und erfolgreichen Experten (Weltmeister, Deutscher Meister und mehr), die sie mit ihrem Wissen unterstützen werden. Der Verein weist darauf hin, dass bei sämtlichen Seminaren leider nur noch Plätze ohne Hund verfügbar sind, weshalb es sich lohne, immer mal wieder auf der Homepage [www.hsv-engen.de](http://www.hsv-engen.de) vorbeizuschauen. Dort werden Termine und Seminare veröffentlicht und können gebucht werden. Weitere Infos und/oder Anmeldung unter 0160/94834433 und unter <https://aus-dem-leben-der-hundemeute-von-katrin-scholz.jimdosite.com/katrin-scholz-und-ksi/die-hundemeute>, <https://www.hundeschule-sportdogs.ch>.

*Bilder: Katrin Scholz (links) /Hundesportverein Engen*



## Schwarzwaldverein Mehrgenerationen- tag

**Hegau.** Am Sonntag, 18. Juni, wandert der Schwarzwaldverein Tengen nicht nur: sondern lädt zum »Mehrgenerationentag rund um die Sauschwänzlebahn«, eine Reise in die gute alte Zeit der Dampfmaschinen. Der Mehrgenerationentag richtet sich an jung und alt, alle sind herzlich willkommen, mit zu wandern!

Los geht es um 9 Uhr an der Randenhalle in Tengen.

Von dort aus wird nach Blumberg, gefahren, um mit der Sauschwänzlebahn nach Blumberg zu fahren.

Nach einem Rucksackvesper wird die Museumsmühle besichtigt und von dort aus nach Aachdorf gewandert, um den Tag in der Gastwirtschaft Schefellinde bei Kaffee und Kuchen und einem Kaltgetränk ausklugen zu lassen.

Der Kostenbeitrag beträgt pro Person etwa 20 Euro für Zugfahrt und Eintritt in die Museumsmühle.

Anmeldungen sind unter der Telefonnummer 07736/9242 844 (AB), via WhatsApp der Familiengruppe oder [junker@gs-tengen.de](mailto:junker@gs-tengen.de) möglich.

## Landfrauen Führung Baumschule

**Hegau.** Die Landfrauen Stockach-Engen laden am Samstag, 17. Juni, zu einer Führung in die Baumschule Kern, mit anschließendem Ausklang bei Kaffee und Kuchen. Landschaftsgärtner Joachim Kern führt die Teilnehmer mit seinem Team durch die Baumschule und erzählt Wissenswertes über Gräser, Stauden, Rosen, Moorbeetpflanzen und mehr. Im Anschluss können während Kaffee und Kuchen individuelle Fragen gestellt werden. Ein besonderes Highlight: Alle BesucherInnen erhalten einen 10-Prozent-Gutschein für den nächsten Einkauf. Ort: Baumschule Kern, Stockacher Straße 51, 78351 Ludwigshafen, Dauer: 14 bis etwa 17 Uhr, Kosten: Spendenbasis, Referent: Joachim Kern. Anmeldung bei Diana Specht, Tel. 0160 3657215.



**50 Jahre verheiratet** sind Ina und Alfons Franz aus Engen. Alfons Franz wurde in Thanhausen und seine Frau in Heringsdorf geboren. Sie zogen in den 70er-Jahren nach Engen. Bürgermeisterstellvertreter Bernhard Maier gratulierte dem Jubelpaar und überreichte die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann.

*Bild: Stadt Engen*



**Zahnputz-Sets für die Tafel Engen:** Mit dem Erlös der Kolpingfasnacht hat die Kolpingfamilie Engen Zahnputz-Sets für Erwachsene und Kinder angeschafft und der Tafel Engen gespendet. Die Verantwortlichen hatten überlegt, was ihnen für die eigenen Kinder wichtig ist. Somit kamen sie auf das Thema Gesundheit und auf gesunde Zähne und die Idee, die Sets zu besorgen. Auf dem Foto sind Kinder der Kolpingfamilie, die mit Eifer dabei waren, die Zahnbürsten mit der Zahnpasta zu verpacken. Das Tafelteam dankt den Spendern herzlich für ihr Engagement.

*Bild: Kolpingfamilie*

## Mit dem VdK an die Riviera

### Restplätze für Mehrtagesfahrt im September

**Engen.** Ortsverband Oberer Hegau veranstaltet, von Mittwoch, 20. September, bis Montag, 25. September, eine Mehrtagesfahrt an die italienische Riviera mit Besuch von Monaco, Nizza, San Remo, Cannes, Genua, und vieles mehr. Alle Tage in Italien werden mit einer Reiseleitung durchgeführt. Eine Schifffahrt von Rapallo nach Genua und re-

tour ist auch in dem Gesamtpaket enthalten. Es sind noch wenige Plätze frei.

**Anmeldeschluss:** 6. Juli. Interessierte können genauere Informationen bei Manfred Flegler unter Tel. 07733 - 1048 erfragen oder im Internet unter [www.vdk.de/ov-oberer-hegau](http://www.vdk.de/ov-oberer-hegau) // Email: [ov-oberer-hegau@vdk.de](mailto:ov-oberer-hegau@vdk.de) erfahren.

## Erstkommunion in Engen

### Festgottesdienst am Samstag, 17. Juni

**Engen.** 28 Jungen und Mädchen feiern an diesem Tag in Engen ihre Erstkommunion. In verschiedenen Aktionsgottesdiensten und Gruppenstunden haben sie sich auf diesen Tag vorbereitet.

Auch in ihrem Festgottesdienst werden sie sich aktiv mitbringen.

**Folgende Kinder werden auf diesem Weg begleitet:** Aus Engen Fabian Abrell, Luisa Bogenschütz, Sophia Bökenheide, Emma Bürßner, Nelia Frütsche, Emma Bürßner, Nelia Frütsche, Santino Häupler, Sophia Herre-

ra Mauch, Neele Huchthausen, Mira Platzer, Bion-Benny Poshnavallil, Benjamin Luka Schäfer, Max Scheller, Emil Wacker, Thomas Wilhelmi und Robin Zeller, aus Anselfingen Narcisa Grigoras, Paula Kania, Lorena Kraus, Lilly und Leni Zepf, aus Barga Ida Braun, aus Bittelbrunn Samuel Kalweit und Finn Teloy, aus Welschingen Kilian Keßler, aus Zimmerholz Marlina Zirell sowie aus Aach Serafina Joolen Hartmann, Emily Hartmann und Tyrese Alexander Hartmann.

## Demenz hat verschiedene Gesichter

### Ehrenamtliche Alzheimer-Beraterin

#### Maria Elfriede Lenzen informiert auch über Kinderdemenz

**Engen.** Die Diagnose einer Demenz bedeutet für die Betroffenen und Angehörigen einen tiefen Einschnitt in das bisherige Leben. Es stellen sich Fragen, die man nicht immer in der Familie oder mit Freunden besprechen kann. Unterstützung, Hilfe und Begleitung, auch in rechtlichen und finanziellen Fragen, bietet die ehrenamtliche Alzheimer-Beraterin Maria Elfriede Lenzen an.

Termine, auch in den Abendstunden, können unter Tel. 2309, Im Scheurenbohl 43, Engen, vereinbart werden. Eine frühzeitige Beratung ist wichtig, um sich auf frühzeitige Veränderungen einzustellen, zu erkennen, was man selbst tun kann und um das Leben eines Betroffenen so lange wie möglich selbstbestimmt und selbstständig zu gestalten. Angehörige sollten sich nicht scheuen,

bei Fragen oder Problemen um Rat zu bitten. Auch wenn der Verlauf einer Demenz chronisch fortschreitet und es keine Heilung gibt, bedeutet eine Frühtherapie für die Betroffenen stets, länger im Leben zu stehen und mehr Freude am Leben zu haben.

**Eine frühzeitige Beratung ist auch für die JNCL, eine neurodegenerative Stoffwechsel-Erkrankung (auch Kinderdemenz genannt), wichtig.** Hier sind der frühe Rückgang des Sehvermögens und Bewegungsstörungen, die denen der Parkinsonkrankheit ähneln, auffällig. »Mein Wunsch ist es durch Beratung und Begleitung, dass diese erkrankten Kinder wie auch die an einer Demenz Erkrankten trotz der Krankheit ihr Lächeln und den Lebenswillen nicht verlieren«, hofft Maria Elfriede Lenzen.





# Giftfrei Gärtnern tut gut...

...Ihnen und der Natur.




Informieren Sie sich hier und nutzen Sie Ihre Chance!

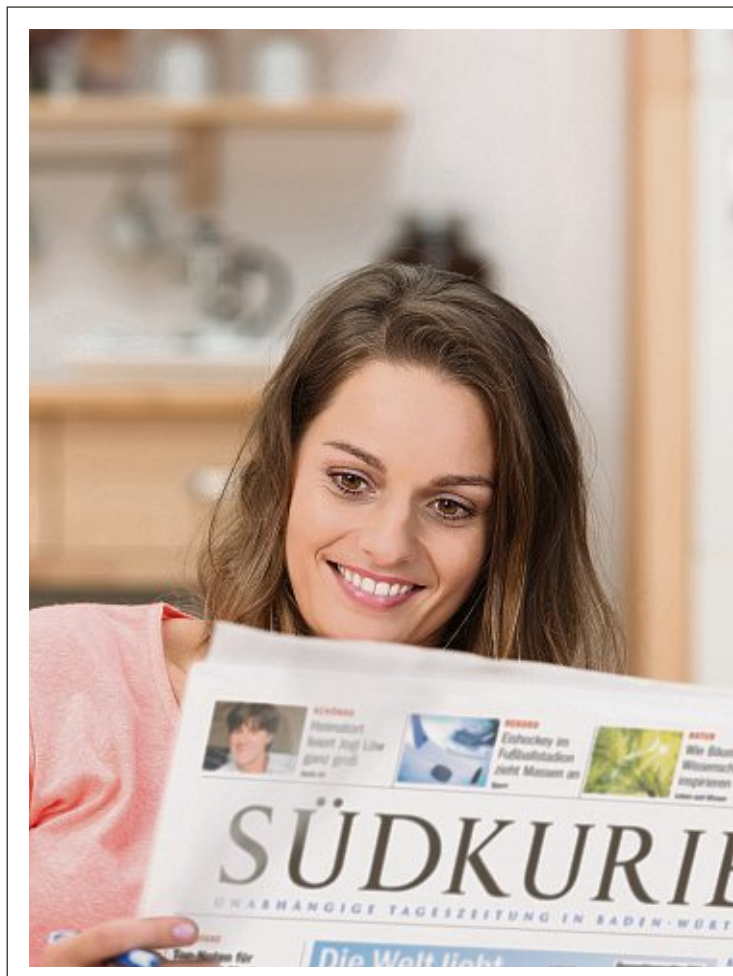
→ Weitere Infos unter [www.NABU.de/giftfrei](http://www.NABU.de/giftfrei)

# gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:  
[info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de) · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder  
 Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

- |  |   |
|--|---|
| <h3>Immobilien</h3> <p><b>EFH mit ELW Engen/OT, 179 qm Wfl.</b><br/>                 677 qm Grund, BJ 1979. Energieausweis wird erstellt. 495.000 € von/an privat. <b>Kontakt: HausSuN24@gmail.com</b></p>   | <h3>Dies und Das</h3> <p><b>Flohmarkt - Haushaltsauflösung</b><br/>                 Geschirr, Vasen, Elektro, Uhren, Zinn, etc., Samstag, 10.06.2023, von 10.30 - 14.00 Uhr ! <b>Helene-Roth-Str. 4, Engen</b></p>                    |
| <h3>Vermietungen</h3> <p><b>Garage, zentral-Nähe Bahnhof Engen</b><br/>                 ab sofort, mtl. 50 € <b>Tel. 07733 57 75, AB</b></p>   | <h3>Suchen Offenstall m. Weidefläche</h3> <p>inkl. Heu u. Stroh, für unsere 3 Pferde, Selbstversorger. <b>Tel. 07739 867 4913</b></p>   |
| <h3>Mietgesuche</h3> <p><b>1 - 2 Zi Whg, ab 1.7.23 o.später</b><br/>                 in Engen, Welsch., Mühlh.-Ehingen o. Singen, ges. berufst. u. Nichtraucherin. <b>Tel. 0157/50111024</b></p>   | <h3>Kaufgesuche</h3> <p><b>Sammler sucht v. 1800 - 1960 alles</b><br/>                 von der Feuerwehr, dem Zoll, Forst u. Roten Kreuz: Abzeichen, Orden, Dolche, Urkunden, Fotos, Mützen, Uniformen. <b>Tel. 07774 920 787</b></p> |
| <h3>Haushaltshilfe</h3> <p><b>Haushaltshilfe von Privat gesucht !</b><br/>                 Suchen für unseren Vater in Riedheim Unterstützung im Haushalt u. Garten auf Mini-Job-Basis, Arbeitszeiten nach Vereinbarung. <b>Tel. 0178 8677 402</b></p> | <h3>Zu verschenken</h3> <p><b>Betonpflastersteine, 11x11x6 cm</b><br/>                 ca. 12 qm, gebr., aufgebaut auf Paletten, abholbereit in Engen <b>Tel. 0151 730 10946</b></p>  |
| <h3>Nebenverdienst</h3> <p><b>Wer bringt Rentnern PC-Kenntnisse</b><br/>                 nebenberuflich, im Raum Engen - Tengen bei? <b>Tel. 0170 8155556</b></p>  | <h3>Wochenmarkt</h3> <p><b>Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz</b></p>   |



# Günstige Gelegenheit

Der große Kleinanzeigenmarkt mittwochs und samstags im SÜDKURIER.

[www.suedkurier.de/anzeigen](http://www.suedkurier.de/anzeigen)

☎ 07531/999 4444 (Ortstarif)

Gehört zu mir.

**SÜDKURIER**

## Jubilare

- Herr Bruno Sprenger, Anselmingen, 70. Geburtstag am 8. Juni
- Frau Birgit Streidl, Engen, 70. Geburtstag am 10. Juni
- Frau Evelyn Köger, Engen, 70. Geburtstag am 11. Juni
- Frau Herta Schafhäutle, Neuhausen, 85. Geburtstag am 13. Juni
- Herr Wolfgang Köstler, Anselmingen, 75. Geburtstag am 13. Juni
- Frau Ingrid Schäffner, Engen, 70. Geburtstag am 13. Juni

## Beratungen + Bereitschaftsdienste

### Apotheken-Wochenenddienst:

**Donnerstag, 8. Juni:** Wasmuth-Apotheke, Schloßstraße 40, Mühlhausen-Ehingen, Telefon 07733/5152

**Samstag, 10. Juni:** Ring-Apotheke, Ekkehardstraße 59 C, Singen, Telefon 07731/62252

**Sonntag, 11. Juni:** Hegau-Apotheke, Lange Straße 12, Steißlingen, Telefon 07738/5173

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:** Telefon 0761/120 120 00

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:** Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

### Tier-Ambulanz-Notruf:

0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

**Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung** des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

### Sozialstation Oberer Hegau

St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und **Dorfhelferinnen-Station**, Tel. 07774/2131424

**AKA-Team**, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

**Ambulante Pflege »Katharina«**, Außer-Ort-Straße 8a, 78234 Engen, Tel. 07733/360490

### Pflegestützpunkt Landkreis

Konstanz, Tel. 07531/800-2673

**Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt**, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

**Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien, staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung**, Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz, Außenstelle Engen: Hexenwegle 2, Tel. 0172/2781385, Mittwoch 13 bis 17 Uhr und Freitag 8 bis 13 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

**Psychologische Beratungsstelle** des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

### Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Str. 4,

DAS 1, Singen, www.bw-lv.de/beratungsstellen/fachstelle-sucht-singen/ Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400

**pro familia**, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo, Mi, Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

**alcofon** bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

**Caritasverband Singen-Hegau e.V.**, Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

**Telefonseelsorge**, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

**Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V.**, Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

**Alzheimer-Beratung:** Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

**Dementen-Betreuung**, Sozialstation, Tel. 07733-8300

**Hospizverein Singen und Hegau e.V.**, Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung, Tel. 07731/31138.

**Aids-Hilfe:** Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/56062

**Frauenhaus Singen**, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

**Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz** für den Landkreis Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis 12 Uhr, Tel. 07531/995-1044

**Verbraucherzentrale Baden-Würt.** Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

**Energieagentur Kreis Konstanz** mittwochs von 11 bis 15 Uhr telefonische Wärmewende-Bürgersprechstunde (Fragen zu Heizung, Wärmeschutz und energie-effizientem Bauen), Tel. 07732/9391236

**Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen:** In dringenden Notfällen Rufnummer **0800 9480400**.

## Klinik-Seelsorge

### »Offener Himmel« im Juni

**Hegau.** Der »Offene Himmel« der Klinikseelsorge steht im Monat Juni unter dem Thema: »Wieder zu Kräften kommen. Aber wie?«

Er findet am Sonntag, 18. Juni, um 10 Uhr in der Klinikkapelle in Singen statt. Eingeladen sind Patienten, Angehörige und alle, die sich mit der Klinikseelsorge verbunden fühlen.

Claudia Graf und Waltraud Reichle leiten die Feier.

Der Klinikchor »Sisingas« unter der Leitung von Cornelia Hegemann wird die Feier musikalisch gestalten.

Für die Patientinnen und Patienten wird die Feier um 10 Uhr auch über den Kapellenkanal Nr. 24 in die Krankenzimmer übertragen.

Informationen zum Klinikchor Sisingas gibt es bei Bruno Koch unter der Telefonnummer 0171 3125992.

## Evangelische Kirche

### Konfirmanden-anmeldung

**Engen.** Zum Konfirmandenunterricht 2023/2024 können sich alle Jugendlichen, die momentan die 7. Klasse besuchen oder 13 Jahre alt sind, anmelden. Ein Infoabend mit Anmeldemöglichkeit findet am Dienstag, 13. Juni, um 19.30 Uhr in der Kirche statt. Bitte Stammbuch oder Taufurkunde mitbringen.

### Seelsorgeeinheit

#### Oberer Hegau

### Blumentepiche zu Fronleichnam

**Engen.** Zu Fronleichnam werden vielerorts Blumentepiche gelegt. Über Blumenspenden freuen sich die Teams der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau.

Bitte vor Fronleichnam im Pfarrbüro abgeben oder Bescheid geben, wo man sie abholen kann.

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche

**Donnerstag, 8. Juni, Fronleichnam**

**Engen:** 10.30 Uhr HL Messe, anschließend Prozession und Abschluss auf dem Marktplatz  
**Aach:** 10.30 Uhr HL Messe, anschließend Prozession  
**Welschingen:** 10.30 Uhr HL Messe, anschließend Prozession

**Sonntag, 10. Juni**

**Mühlhausen:** 18.30 Uhr HL Messe  
**Neuhausen:** 18.30 Uhr HL Messe

**Sonntag, 11. Juni**

**Engen:** 10.30 Uhr HL Messe für die Seelsorgeeinheit  
**Aach:** 10.30 Uhr HL Messe  
**Biesendorf:** 9 Uhr HL Messe  
**Bittelbrunn:** 10.30 Uhr HL Messe  
**Stetten:** 10.30 Uhr HL Messe  
**Welschingen:** 18.30 Uhr HL Messe

**Blumentepiche zu Fronleichnam:** Zu Fronleichnam werden vielerorts Blumentepiche gelegt. Über Blumenspenden freuen sich die Teams.  
Bitte vor Fronleichnam im Pfarrbüro abgeben oder Bescheid geben wo man sie abholen kann. Weitere Infos erfolgen über die örtliche Presse.

**Gebets- und Begegnungsnachmittag:** Der Termin am Samstag, 10. Juni, muss leider ausfallen!

### Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

**Sonntag:** 11 Uhr Tanzgottesdienst. Verantwortlich: Waltraud Reichle und Claudia Graf.

### Evangelische Kirche

**Gottesdienste:**

**Sonntag:** 10 Uhr Gottesdienst (Pfri. R. K. Schwarze)

**Gemeindetermine/Kreise:**

Wo sich die Kreise während der Bauphase treffen, kann beim Ev. Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

In den Pfingstferien machen die Kreise Pause. Beginn wieder ab 12. Juni.

**Montag:** 20 Uhr Kantorei

**Dienstag:** 14.30 Uhr Kinderkantorei Grundschulgruppe, 15.45 Uhr Kinderkantorei Vorschulgruppe

### Neuapostolische Kirche Engen

**Sonntag:** 9.30 Uhr Gottesdienst in Singen

auch im Notfall sind wir für Sie da!



**Heizung  
Bäder  
Service**

**KERSCHBAUMER**

Es gibt sensationelle staatl. Förderungen bei Heizungs-Sanierungen!  
Weiter ist bis Ende 2023 ein Gas-/Ölheizungstausch noch ohne die zusätzlich geplanten gesetzlichen Restriktionen möglich.  
Rufen Sie an, wir informieren Sie gerne!  
Engen 07733-505-870 [www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)



**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ **07741- 965858**  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

*denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!*



**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

**dier+Jakob**



**Fahrzeugteile in Singen**

- Reparaturen, Service nach Herstellervorgaben
- TÜV / AU
- Klimawartung
- Automatik – Getriebespülung

**077 31/86 87-25 [www.dier-jakob.de](http://www.dier-jakob.de)**

**FLUCK KÜCHEN**  
Qualität für jeden Geschmack



**BACKTAG**  
Sa. 10.06. von 10 bis 13 Uhr

Backen Sie selbst unter Anleitung Ihren eigenen Flammkuchen bei uns im Steinofen und verkosten Sie diesen direkt bei uns im Küchenstudio.



Ohne Anmeldung - Teilnahme kostenlos

**78176 Blumberg - Belzwies 1 - direkt an der B27**

Wir suchen zuverlässige Person (Rentner) für Gartenpflege. auf 450-€-Basis.



Geiger Chemie GmbH  
Jahnstraße 46 · 78234 Engen  
Tel. 07733 9931-0, Fax 07733 9931-30  
[www.geiger-chemie.de](http://www.geiger-chemie.de)  
E-Mail: [jgeiger@geiger-chemie.de](mailto:jgeiger@geiger-chemie.de)

Veröffentlichungswünsche und Terminanfragen bitte an [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de) oder unter Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0

**Wochenmarkt**

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz

**SAUNA - INFRAROT**  
Kabinen Wärmekabinen

**Gisi's** *Sauna Solar Fitness Shop*

Gabriele Weschenfelder  
Ausstellung – Beratung – Verkauf – Verkauf  
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN  
Tel. 0 77 31 / 4 64 85  
[www.gho.de/sauna-shop](http://www.gho.de/sauna-shop)



78247 Hilzingen  
Peter-Thumb-Str. 4  
Fon: +49 77 31/18 35 98  
Web: [www.rexhepaj-garten.de](http://www.rexhepaj-garten.de)

*der Garten nach Maß*

**rexhepaj**  
GARTENGESTALTUNG

Wir gestalten Ihren Garten fachgerecht!

 **20%**

**Damen Sandale**  
Größe 36 - 42  
in schwarz



statt ~~59,95 €~~  
**47,95 €**

Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Gültig bis So. 18.06.2023. 

**QUICK SCHUH**

ENGEN – Bahnhofstr. 4  
GOTTMADINGEN – Erwin-Dietrich-Str. 6  
SINGEN – Scheffelstr. 33  
BCT Schuhhandel GmbH – 88471 Laupheim

**Insektenschutz**

**Hält Plagegeister fern**

Fliegengitter von erfal bieten sicheren Schutz vor Insekten – maßgenau und in dezenter Optik.

www.erfal.de | Räume neu erleben



Ihr erfal Fachhändler:

**30 KELLHOFER**  
Sonnenschutz – Rolläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a  
78239 Rielasingen  
Tel. 07731 799530  
info@kellhofer.de  
www.kellhofer.de

**erfal**

**HAARSTUDIO BLICKFANG**  
TANJA BACH  
INHABERIN

Breitestraße 4  
78234 Engen  
TEL 07733.8406  
info@haarstudio-blickfang.de  
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:  
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr  
SA 8 - 13 Uhr

**BRASIL LINDA WAXING STUDIO & FACHFUßPFLEGE**  
HAUSBESUCHE

Rosana Frei, Mühlenstr. 9, 78267 Aach,  
Tel. 01 76/32 17 30 01 od. 07774/92 54 36

Für ein Ehepaar mit Hund suchen wir **renovierungsbedürftiges EFH / Bauernhaus mit großem Garten** bis ca. € 400.000,- zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH  
**Tel. 07731-98260**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

Tel. 0 39 44 / 36160  
www.wm-aw.de Fa.

**STARK**  
Baustoff-Fachhandel

- Baustoffe
- Natursteine
- Werkzeuge
- Bau-Fachmarkt

...für Profi + Privat!

78194 Immendingen  
Im Gewerbepark 4 ☎07462 / 6071  
alles-zum-bauen.de

Für eine junge Familie suchen wir ein **EFH oder Doppelhaus** bis ca. € 650.000,- zu kaufen.

Heim + Haus Immobilien GmbH  
**Tel. 07731-98260**

**Schönheitsstudio Bella Donna**  
T: 07733 50624  
H: 0151 539984  
Gehrenstr.4  
Engen OT Zimmerholz  
Seit 13 Jahren

**Friseur Nageldesign Fußpflege DIVINIA**

**Schick zu Fuß**  
Fußpflege + Bad 25 €  
Fußpflege + Bad +Lack 30 €  
Zehenmodellage 45 €  
2 Wochen gültig

Ihr ☺ Saeco-Spezialist

**coffee and more**

Autorisierter Fachhändler von Saeco & Philips  
Service und Reparatur aller Marken  
Kaffee • Espresso • Zubehör • Pflegemittel

Bis zu 100,- EUR für Ihr Altgerät  
Pflegecheck 39,90 EUR

*Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!*

Im Grund 4 • D-78359 Nenzingen  
Tel. +49 (0)7771 9179700 • www.coffeemore.de

**GOLDANKAUF DIANA**

**GD AM RUNDEN ECK**

**Ein Familienbetrieb in Tuttlingen**

Wir stammen aus einer Familie mit Wurzeln im Goldhandel. Unser Anliegen ist es, Ihre Wertsachen in diskreter und vertrauter Umgebung zu analysieren. Unser Ziel ist der faire und transparente Handel mit Ihnen, um für beide Parteien ein zufriedenstellendes Ergebnis zu erreichen.

☎ ☎ ☎ → ☎

**Telefon: 07461 - 14 09 492**  
**www.goldankauf-diana.de**

**Unsere Adresse:**  
Untere Hauptstraße 24  
78532 Tuttlingen  
Am Runden Eck

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr: 10:00-18:00  
Samstags: nach Termin

**SOFORT BARAUSZAHLUNG**

**WIR KAUFEN:**

- Altgold
- Goldschmuck
- Münzen
- Barren
- Zahngold
- Silberschmuck
- Besteck / Zinn
- Luxusuhren

**ACHTUNG**  
**Goldpreis auf hohem Niveau**

Derzeit steht der Goldpreis bei mehr als 1.800,- Euro pro Feinunze (Stand 01.06.2023). Nutzen Sie diese Gelegenheit und machen Sie Ihr Gold oder Zahngold zu Bargeld.

Wir freuen uns, Sie in unseren Räumlichkeiten bei Goldankauf Diana empfangen zu dürfen!

**Wir kaufen auch Zahngold an**

